MasterChef
THE TV SERIES

DIGITAL KITCHEN SCALE
USER MANUAL

ITEM NO: SOL919103125
SPANISH - PORTUGUESE - ENGLISH - GERMAN - DUTCH - FRENCH - ITALIAN - DANISH - SWEDISH - SLOVENIAN - CROATIAN - POLISH - GREEK - BULGARIAN

ES – BÁSCULA DE COCINA DIGITAL

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Antes de usar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad. Entre ellas se encuentran las siguientes:

- Antes de usar el producto, lea atentamente este manual y familiarícese con todas las recomendaciones de seguridad y uso adecuado del aparato. Guarde el manual para futuras consultas.
- Si el producto se transfiere o revende a otro usuario, es necesario incluir el manual del usuario, ya que es una parte integral del producto.
- El aparato debe utilizarse sobre una superficie nivelada, plana y estable resistente al calor.
- Retire la batería de la báscula si no se ha utilizado durante mucho tiempo.
- No apile nada en la báscula durante el almacenamiento.
- No coloque la báscula en posición vertical, solo acostada en una posición plana.
- No deje caer ni golpee la báscula, ya que esto puede dañar el sensor y el panel de vidrio.
- Para garantizar la longevidad de la báscula, no la coloque en un ambiente húmedo o caliente.
- Cuando la báscula no funcione, verifique que las baterías estén instaladas incorrectamente o cambie las baterías, luego intente encenderla nuevamente.
- No desenrosque la cubierta trasera, ya que esto puede causar daños.
- Nunca se ponga pilas en la boca. En caso de ingestión, póngase en contacto con su médico o con el centro local de toxicología.
- Nunca cortocircuite las baterías.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- Solo se deben utilizar las baterías recomendadas o equivalentes, voltios y tamaño.
- Cuando reemplace las baterías, asegúrese de insertarlas con la polaridad correcta como se indica en el compartimiento de las baterías.
- Las baterías pueden contener materiales combustibles. Si no se manejan correctamente, las baterías pueden tener fugas, calentarse mucho, encenderse o incluso explotar, lo que podría dañar su electrodoméstico y/o su salud.
- Antes de insertar las pilas, compruebe que los contactos del dispositivo y de las pilas estén limpios y, si es necesario, límpielos.
- Utilice únicamente pilas nuevas.
- No utilice pilas recargables.
- Nunca intente recargar las baterías normales. ¡Peligro de explosión!
- Nunca exponga las baterías a un calor excesivo como la luz solar, el fuego o similar. Existe un mayor riesgo de fugas.
- Los terminales de suministro no deben cortocircuitarse.
- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de manera segura.
- Nunca arroje las baterías al fuego.
- Desmonte o deforme las baterías.
- Retire las baterías con fugas del dispositivo inmediatamente. Evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas. Si estas áreas entran en contacto con el ácido de la batería, enjuáguelas inmediatamente con abundante agua limpia y comuníquese con un médico de inmediato. Existe riesgo de corrosión debido al ácido de la batería.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este producto contiene una pila de botón / botón. Si se traga la pila de botón, puede causar varias quemaduras internas en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

- Si el compartimento de la batería no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

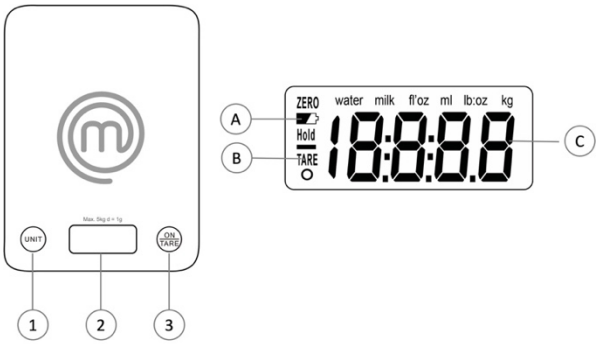
Cautela
El aparato está diseñado para uso doméstico y similar. El producto no está diseñado para uso comercial.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	Lea el manual del usuario.		El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.
RECICLA	El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.		Este producto es seguro para ser utilizado en contacto con alimentos.
	Si observa algún daño durante el transporte al desembalar el producto, póngase en contacto con su distribuidor sin demora.		El envase se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente cualquier material de embalaje que ya no sea necesario.
CE	Declaración de conformidad. Los productos marcados con este símbolo cumplen dentro del Espacio Económico Europeo (EEE). La declaración UE de conformidad se puede solicitar al fabricante.		

CARACTERÍSTICAS GENERALES

1. Control de conversión de unidades
2. Pantalla LCD
   A. Capacidad de la batería
   B. Función de tara
   C. Unidades de peso
3. Encendido/apagado/ Control de tara



Incluido en la caja:
- 1 x Báscula de cocina
- 1 batería de litio CR2032 de 3 V (ya instalada)
- 1 x Manual de usuario

DATOS TÉCNICOS
- Sensores de alta precisión
- Unidades de peso: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Capacidad máxima: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisión de medición: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 onzas líquidas
- Fuente de alimentación: 1 batería de litio CR2032 de 3 V (incluida)
- Dimensiones del producto: 20 x 15 x 1,6 cm

- Peso del producto: 310 g
- Indicación de batería baja y sobrecarga
- Apagado automático

ANTES DEL PRIMER USO / INSERTE O CAMBIE LA BATERÍA

- Asegúrese de que se haya retirado todo el embalaje del producto.
- Ubique el compartimiento de la batería en la parte inferior de la báscula y retire la tapa.
- Retire la batería vieja del compartimiento de la batería.
- Inserte la nueva batería y asegúrese de que se haya insertado de la manera correcta.
- Vuelva a colocar la cubierta en su posición.

USO DEL APARATO

Nota: Controles sensibles al tacto: presione suavemente.

1. Para encender la báscula, colóquela sobre una superficie plana y presione el control de encendido/apagado/tara. Tan pronto como el peso en la pantalla sea cero, la báscula estará lista para su uso.
2. Coloque el artículo a pesar con cuidado en la báscula.
3. Presione el control de unidad para seleccionar las unidades requeridas.
4. Para apagar la báscula, mantenga presionado el control de encendido/apagado/tara.

Advertencia:

- Indicación de sobrecarga: La báscula puede medir con precisión hasta 5 kg. Cuando el peso supere los 5 kg, la pantalla LCD mostrará "O_LD" (consulte la Figura 1)

Figura 1

- Indicación de batería baja: Cuando las baterías están bajas, la pantalla LCD mostrará "L0" (consulte la Figura 2)

Figura 2

USO DE LA FUNCIÓN DE TARA

1. Coloque su recipiente vacío en la báscula. La pantalla LCD mostrará el peso del contenedor.
2. Presione el control de encendido / apagado / tara para liberar el peso del recipiente y colocar sus ingredientes en el recipiente. La pantalla LCD ahora mostrará solo el peso de los ingredientes.
3. Cuando retire los ingredientes o el recipiente, la báscula mostrará un valor de carga negativo. Presione el control de encendido/apagado/tara para restablecer el valor a cero.

LIMPIEZA

- Limpie la báscula con un paño húmedo y séquela antes de guardarla.

Cautela:

- No utilice disolventes, ni productos con un pH ácido o base, como lejía, ni productos abrasivos, para limpiar el aparato.
- Nunca sumerja la báscula en agua o cualquier otro líquido ni la coloque bajo agua corriente.

ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE

	Retire la batería antes de desechar el dispositivo/unidad. No deseches las pilas viejas con la basura doméstica, sino en una estación de recogida de pilas en un centro de reciclaje o en una tienda. Consulte a su autoridad municipal o a su distribuidor para obtener información sobre la eliminación.
	Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal (2012/19/UE). Los productos marcados con este símbolo deben recogerse y reciclarse por separado en los puntos de recogida designados. La presencia de componentes peligrosos en el equipo puede ser potencialmente perjudicial para el medio ambiente, por ejemplo, causar contaminación y, como resultado, representar un riesgo para la salud humana. La clasificación adecuada de los residuos en los hogares desempeña un papel importante en el proceso de reciclaje de los residuos de aparatos electrónicos. El cumplimiento de las normas de recogida selectiva garantiza un nivel suficiente de protección de la salud humana y del medio ambiente.

GARANTÍA

- El fabricante ofrece una garantía de acuerdo con la legislación del propio país de residencia del cliente, con un mínimo de 1 año, a partir de la fecha en que el aparato se vende al usuario final.
- La garantía solo cubre defectos de material o mano de obra.
- Al hacer una reclamación en virtud de la garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplicará en los casos de:
    - Desgaste normal.
    - Uso incorrecto, por ejemplo, sobrecarga del aparato, uso de accesorios no aprobados
    - Uso de la fuerza, daños causados por influencias externas.
    - Daños causados por la inobservancia del manual de usuario o el incumplimiento de las instrucciones de instalación.
    - Electrodomésticos parcial o totalmente desmontados.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este aparato ha sido diseñado, construido y distribuido de acuerdo con los requisitos de seguridad de las Directivas CE: Directiva RoHS 2 2011/65/UE, Directiva de Compatibilidad Electromagnética (EMC) 2014/30/UE y enmiendas posteriores.
Este aparato cumple con los requisitos legales pertinentes de la Unión Europea. La declaración de conformidad del producto está disponible en línea en www.arovo.com/manuals.

De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y ópticos sin previo aviso. La versión actual de este manual de usuario se puede encontrar en línea en www.arovo.com/manuals.

PT – BALANÇA DIGITAL DE COZINHA

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.

Ao utilizar aparelhos elétricos, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas. Estes incluem o seguinte:

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual e familiarize-se com todas as recomendações de segurança e utilização adequada do aparelho. Guarde o manual para referência futura.
- Se o produto for transferido ou revendido a outro utilizador, é necessário incluir o manual do utilizador, uma vez que é parte integrante do produto.
- O aparelho deve ser utilizado numa superfície plana, plana e estável, resistente ao calor.
- Retire a bateria da balança se não tiver sido utilizada durante muito tempo.
- Não empilhar nada na balança durante o armazenamento.
- Não coloque a balança na posição vertical, apenas deitada numa posição plana.
- Não deixe cair ou bater a balança, pois isso pode danificar o sensor e o painel de vidro.
- Para garantir a longevidade da balança, não a coloque num ambiente húmido ou quente.
- Quando a balança não funcionar, verifique se as baterias estão instaladas incorretamente ou troque as baterias e tente iniciá-las novamente.
- Não desenrosque a tampa traseira, pois isso pode causar danos.
- Nunca coloque pilhas na boca. Em caso de ingestão, contacte o seu médico ou o centro antivenenos local.
- Nunca faça curto-circuito nas baterias.
- Mantenha a bateria afastada das crianças.
- Apenas as baterias recomendadas ou equivalentes devem ser usadas, volts e tamanho.
- Ao substituir as baterias, certifique-se de inseri-las na polaridade correta, conforme indicado no compartimento das baterias.
- As baterias podem conter materiais combustíveis. Se não forem manuseadas corretamente, as baterias podem vazar, ficar muito quentes, inflamar ou até explodir, o que pode prejudicar seu aparelho e/ou sua saúde.
- Antes de inserir as baterias, verifique se os contatos no dispositivo e nas baterias estão limpos e, se necessário, limpe-os.
- Utilize apenas baterias novas.
- Não utilize pilhas recarregáveis.
- Nunca tente recarregar baterias normais. Perigo de explosão!
- Nunca exponha as baterias a calor excessivo, como sol, fogo ou similar. Existe um risco acrescido de fugas.
- Os terminais de abastecimento não devem sofrer curto-circuito.
- As baterias esgotadas devem ser removidas do aparelho e eliminadas em segurança.
- Nunca deite baterias ao fogo.
- Desmonte ou deforme as baterias.
- Remova as pilhas que vazam do dispositivo imediatamente. Evite o contacto com a pele, olhos e membranas mucosas. Se estas áreas entrarem em contacto com o ácido da bateria, lave-as imediatamente com água limpa em abundância e contacte um médico imediatamente. Existe um risco de corrosão devido ao ácido da bateria.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Este produto contém uma moeda / bateria de célula botão. Se a bateria da moeda/célula botão for engolida, pode causar várias queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe das crianças.
- Se o compartimento das baterias não fechar com segurança, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.

Atenção

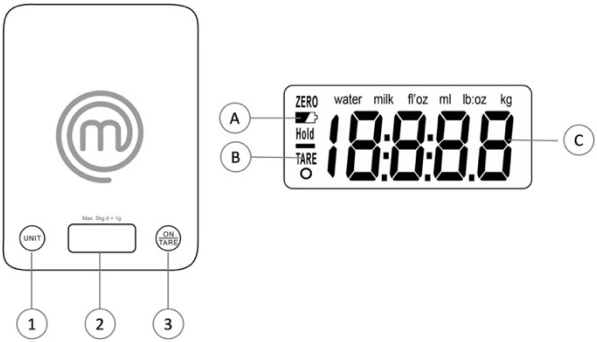
O aparelho destina-se a uso doméstico e similar. O produto não se destina a uso comercial.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

	Leia o manual do utilizador.		As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.
RECICLA	As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.		Este produto é seguro para ser utilizado em contacto com alimentos.
	Se você notar algum dano de transporte ao desembalar o produto, entre em contato com seu revendedor sem demora.		As embalagens podem ser reutilizadas ou recicladas. Por favor, elimine adequadamente qualquer material de embalagem que já não seja necessário.
CE	Declaração de Conformidade. Os produtos marcados com este símbolo estão em conformidade com o Espaço Económico Europeu (EEE). A Declaração UE de Conformidade pode ser solicitada ao fabricante.		

CARACTERÍSTICAS GERAIS

1. Controle de conversão de unidade
2. Ecrã LCD
   A. Capacidade da bateria
   B. Função Tara
   C. Unidades de Peso
3. Controlo de ligar/desligar/tara



Incluído na caixa:

- 1 x balança de cozinha
- 1 x bateria de lítio CR2032 3V (já instalada)
- 1 x Manual do Utilizador

FICHA TÉCNICA

- Sensores de alta precisão
- Unidades de peso: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Capacidade máxima: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Precisão de medição: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Fonte de alimentação: 1 x 3V CR2032 bateria de lítio (incluída)
- Dimensões do produto: 20 x 15 x 1,6 cm
- Peso do Produto: 310 g
- Indicação de bateria fraca e sobrecarga
- Desligamento automático

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO/INSERÇÃO OU MUDANÇA DE BATERIA

- Certifique-se de que todas as embalagens do produto foram removidas.

- Localize o compartimento das baterias na parte inferior da balança e remova a tampa.
- Remova a bateria antiga do compartimento das baterias.
- Insira a nova bateria e certifique-se de que foi inserida da forma correta.
- Coloque a tampa de volta na posição.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO

Nota: Controlos sensíveis ao toque – pressione suavemente.

1. Para ligar a balança, coloque-a numa superfície uniforme e prima o controlo On/Off/Tara. Assim que o peso no visor for zero, a balança estará pronta para ser utilizada.
2. Coloque o item a ser pesado cuidadosamente na balança.
3. Pressione o Controle de unidade para selecionar as unidades necessárias.
4. Para desligar a escala, prima sem soltar o controlo On/Off/Tara.

Atenção:

- Indicação de sobrecarga: A balança pode medir com precisão até 5kg. Quando o peso for superior a 5 kg, o visor LCD mostrará "O_LD" (ver Figura 1)

Gráfico 1

- Indicação de bateria fraca: Quando as baterias estiverem baixas, o visor LCD mostrará "L0" (veja a Figura 2)

Gráfico 2

UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO TARA

1. Coloque o recipiente vazio na balança. O visor LCD mostrará o peso do recipiente.
2. Pressione o controle On/Off/Tare para limpar o peso do recipiente e colocar seus ingredientes no recipiente. O visor LCD mostrará agora apenas o peso dos ingredientes.
3. Quando você remove os ingredientes ou o recipiente, a balança mostrará um valor de carga negativo. Pressione o controle On/Off/Tare para redefinir o valor para zero.

LIMPEZA

- Limpe a balança com um pano húmido e seque antes de armazenar.

Atenção:

- Não utilize solventes ou produtos com pH ácido ou base, tais como lixívia, ou produtos abrasivos, para a limpeza do aparelho.
- Nunca submerja a balança em água ou qualquer outro líquido ou coloque-a debaixo de água corrente.

ELIMINAÇÃO AMIGA DO AMBIENTE

Por favor, remova a bateria antes de eliminar o dispositivo/unidade. Não elimine pilhas velhas com o seu lixo doméstico, mas sim numa estação de recolha de pilhas num local de reciclagem ou numa loja. Consulte a sua autoridade municipal ou o seu concessionário para obter informações sobre a eliminação.

Este símbolo significa que este produto não pode ser eliminado juntamente com resíduos domésticos normais (2012/19/UE). Os produtos marcados com este símbolo devem ser recolhidos separadamente e reciclados em pontos de recolha designados.
A presença de componentes perigosos no equipamento pode ser potencialmente nociva para o ambiente, por exemplo, causar contaminação e, consequentemente, representar um risco para a saúde humana.
A triagem adequada dos resíduos domésticos desempenha um papel importante no processo de reciclagem dos resíduos de equipamentos eletrónicos. Seguir as regras da recolha seletiva garante um nível suficiente de proteção da saúde humana e do ambiente.

GARANTIA

- O fabricante fornece garantia de acordo com a legislação do próprio país de residência do cliente, com um mínimo de 1 ano, a partir da data em que o aparelho é vendido ao utilizador final.
- A garantia cobre apenas defeitos de material ou de fabrico.
- Ao fazer uma reclamação ao abrigo da garantia, a fatura de compra original (com data de compra) deve ser enviada.
- A garantia não se aplicará em casos de:
    - Desgaste normal.
    - Utilização incorreta, por exemplo, sobrecarga do aparelho, utilização de acessórios não aprovados
    - Uso da força, danos causados por influências externas.
    - Danos causados pela inobservância do manual do utilizador ou pelo incumprimento das instruções de instalação.
    - Aparelhos parcial ou totalmente desmontados.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este aparelho foi projetado, construído e distribuído em conformidade com os requisitos de segurança das Diretivas CE: Diretiva RoHS 2 2011/65/EU, Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética (EMC) 2014/30/UE e alterações seguintes.
Este aparelho está em conformidade com os requisitos legais relevantes da União Europeia. A declaração de conformidade do produto está disponível online em www.arovo.com/manuals.

De acordo com a nossa política de melhoria contínua do produto, reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas e óticas sem aviso prévio. A versão atual deste manual do usuário pode ser encontrada on-line em www.arovo.com/manuals.

EN – DIGITAL KITCHEN SCALE

IMPORTANT SAFETY CAUTIONS

Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

- Before using the product, read this manual carefully and familiarize yourself with all the safety and proper usage recommendations for the appliance. Keep the manual for future reference.
- If the product is transferred or resold to another user, it is necessary to include the user manual as it is an integral part of the product.
- The appliance should be used on a level, flat and stable heat-resistant surface.
- Remove the battery from the scale if it has not been used for a long time.
- Do not stack anything on the scale during storage.

- Do not put the scale on upright position, only laying in a flat position.
- Do not drop or knock the scale as this may damage the sensor and the glass panel.
- To ensure the longevity of the scale, please do not put it in a wet or hot environment.
- When the scale doesn't work, please check that the batteries are installed incorrectly or change the batteries, then try to start it again.
- Do not unscrew the rear cover as this can cause damage.
- Never put batteries in your mouth. If swallowed, contact your physician or local poison control centre.
- Never short-circuit the batteries.
- Keep the battery away from children.
- Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.
- When replacing batteries, make sure to insert them under the correct polarity as indicated within the battery compartment.
- Batteries can contain combustible materials. If not handled correctly batteries can leak, become very hot, ignite, or even explode, which could damage your appliance or/and your health.
- Before inserting the batteries, check that the contacts in the device and on the batteries are clean and, if necessary, clean them.
- Only use new batteries.
- Do not use rechargeable batteries.
- Never try to recharge normal batteries. Danger of explosion!
- Never expose the batteries to excessive heat such as sunshine, fire or similar. There is an increased risk of leakage.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- Never throw batteries into a fire.
- Do take apart or deform the batteries.
- Remove leaking batteries from the device immediately. Avoid contact with skin, eyes, and mucous membranes. If these areas come into contact with battery acid, rinse them immediately with plenty of clean water and contact a doctor immediately. There is a risk of corrosion due to battery acid.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause several internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

Caution
The appliance is intended for domestic and similar use. The product is not intended for commercial use.

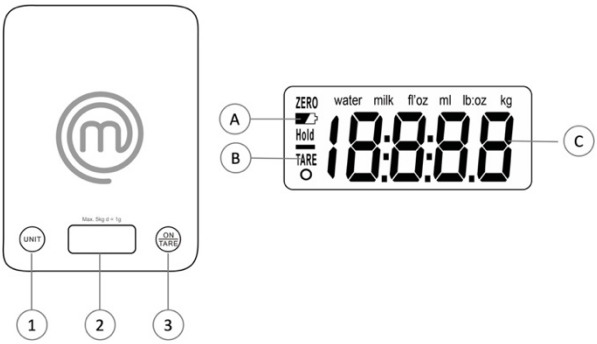
EXPLANATION OF SYMBOLS

	Read the user manual.		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.		This product is safe to be used in contact with food.

	If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact you dealer without delay.		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply within the European Economic Area (EEA). The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.		

GENERAL FEATURES

1. Unit Convert Control
2. LCD Display
   - A. Battery Capacity
   - B. Tare Function
   - C. Weight Units
3. Power On/Off/Tare Control



Included in the box:

- 1 x Kitchen Scale
- 1 x 3V CR2032 Lithium Battery (already installed)
- 1 x User Manual

TECHNICAL DATA

- High precision sensors
- Weight Units: g / kg / lb：oz / ml / fl.oz
- Maximum Capacity: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Measuring Accuracy: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Power Supply: 1 x 3V CR2032 Lithium Battery (included)
- Product Dimensions: 20 x 15 x 1.6 cm
- Product Weight: 310 g
- Low Battery and Overload Indication
- Auto Power-Off

BEFORE FIRST USE / INSERT OR CHANGE BATTERY

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Locate the battery compartment on the underside of the scale and remove the cover.
- Remove the old battery from the battery compartment.
- Insert the new battery and ensure it has been inserted the correct way up.
- Place the cover back into position.

USING THE APPLIANCE

Note: Touch-sensitive controls – press gently.

1. To switch on the scale, place it on an even surface and press on the On/Off/Tare Control. As soon as the weight on the display reads zero, the scale is ready for use.
2. Place the item to be weighed carefully onto scale.
3. Press the Unit Control to select the units required.

4. To turn off the scale, press and hold the On/Off/Tare Control.
   Warning:
   - Overload Indication: The scale can measure accurately up to 5kg. When the weight exceeds 5kg the LCD Display will show “O_LD” (see Figure 1)

Figure 1

   - Low Battery Indication: When the batteries are low, the LCD Display will show “L0” (see Figure 2)

Figure 2

USING THE TARE FUNCTION

1. Place your empty container onto the scale. The LCD Display will show the weight of the container.
2. Press the On/Off/Tare Control to clear the weight of the container and place your ingredients into the container. The LCD Display will now show the weight of the ingredients only.
3. When you remove the ingredients or container, the scale will show a negative load value. Press the On/Off/Tare Control to reset the value to zero.

CLEANING

- Clean the scale with a damp cloth and dry before storage.
  Caution:
  - Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
  - Never submerge the scale in water or any other liquid or place it under running water.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

	Please remove the battery before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.
	This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Products marked with this symbol must be separately collected and recycled in designated collection points. The presence of hazardous components in the equipment may potentially be harmful to the environment, e.g. cause contamination, and as a result pose a risk to human health. Proper sorting of waste in households plays a major role in the recycling process of waste electronic equipment. Following the rules of separate collection ensures a sufficient level of human health and environmental protection.

WARRANTY

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer’s own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:

- Normal wear and tear.
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences.
- Damage caused by non-observance of the user manual or non-compliance with the installation instructions.
- Partially or completely dismantled appliances.

DECLARATION OF CONFORMITY

This appliance has been designed, constructed, and distributed in compliance with the safety requirements of EC Directives: RoHS 2 Directive 2011/65/EU, Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU and following amendments.
This appliance is in conformity with the relevant legal requirements of the European Union. The declaration of conformity of the product is available online at www.arovo.com/manuals.

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this user manual can be found online at www.arovo.com/manuals.

DE – DIGITALE KÜCHENWAAGE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Dazu gehören unter anderem:

- Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch und machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Verwendungsempfehlungen für das Gerät vertraut. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Wenn das Produkt an einen anderen Benutzer übertragen oder weiterverkauft wird, ist es notwendig, das Benutzerhandbuch beizufügen, da es ein integraler Bestandteil des Produkts ist.
- Das Gerät sollte auf einer ebenen, ebenen und stabilen hitzebeständigen Oberfläche verwendet werden.
- Nehmen Sie die Batterie aus der Waage, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wurde.
- Stapeln Sie während der Lagerung nichts auf der Waage.
- Stellen Sie die Waage nicht aufrecht, sondern nur flach hin.
- Lassen Sie die Waage nicht fallen oder stoßen Sie sie nicht an, da dies den Sensor und die Glasscheibe beschädigen kann.
- Um die Langlebigkeit der Waage zu gewährleisten, stellen Sie sie bitte nicht in eine nasse oder heiße Umgebung.
- Wenn die Waage nicht funktioniert, überprüfen Sie bitte, ob die Batterien falsch eingelegt sind oder wechseln Sie die Batterien und versuchen Sie dann erneut, sie zu starten.
- Schrauben Sie die hintere Abdeckung nicht ab, da dies zu Beschädigungen führen kann.
- Stecken Sie niemals Batterien in den Mund. Wenden Sie sich bei Verschlucken an Ihren Arzt oder die örtliche Giftnotrufzentrale.
- Schließen Sie die Batterien niemals kurz.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder gleichwertige Batterien verwendet werden, Volt und Größe.

- Achten Sie beim Batteriewechsel darauf, dass Sie sie in der richtigen Polarität einsetzen, wie im Batteriefach angegeben.
- Batterien können brennbare Materialien enthalten. Bei unsachgemäßer Handhabung können Batterien auslaufen, sehr heiß werden, sich entzünden oder sogar explodieren, was Ihr Gerät und/oder Ihre Gesundheit schädigen kann.
- Prüfen Sie vor dem Einlegen der Batterien, ob die Kontakte im Gerät und an den Batterien sauber sind und reinigen Sie diese gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur neue Batterien.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Versuchen Sie niemals, normale Batterien aufzuladen. Explosionsgefahr!
- Setzen Sie die Batterien niemals übermäßiger Hitze wie Sonne, Feuer oder ähnlichem aus. Es besteht ein erhöhtes Risiko von Leckagen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Nehmen Sie die Batterien auseinander oder verformen Sie sie.
- Entfernen Sie auslaufende Batterien sofort aus dem Gerät. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Wenn diese Bereiche mit Batteriesäure in Berührung kommen, spülen Sie sie sofort mit viel klarem Wasser ab und wenden Sie sich sofort an einen Arzt. Es besteht Korrosionsgefahr durch Batteriesäure.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird die Knopfzellenbatterie verschluckt, kann dies in nur 2 Stunden mehrere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Vorsicht
Das Gerät ist für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch bestimmt. Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.

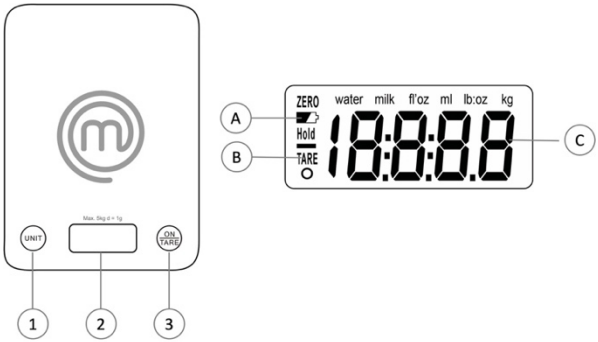
ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.		Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.
	Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.		Dieses Produkt kann sicher im Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden.
	Sollten Sie beim Auspacken des Produktes Transportschäden feststellen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an Ihren Händler.		Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsorgen Sie bitte ordnungsgemäß.

CE	Konformitätserklärung. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen dem Europäischen Wirtschaftsraum (EWR). Die EU-Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.	

ALLGEMEINE MERKMALE

1. Einheiten-Konvertierungssteuerung
2. LCD-Anzeige
   A. Batteriekapazität
   B. Tara-Funktion
   C. Gewichtseinheiten
3. Ein-/Ausschalten/Tara-Steuerung



Im Lieferumfang enthalten:

- 1 x Küchenwaage
- 1 x 3V CR2032 Lithiumbatterie (bereits installiert)
- 1 x Benutzerhandbuch

TECHNISCHE DATEN

- Hochpräzise Sensoren
- Gewicht Einheiten: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Maximale Kapazität: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Messgenauigkeit: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Stromversorgung: 1 x 3V CR2032 Lithiumbatterie (im Lieferumfang enthalten)
- Produktmaße: 20 x 15 x 1,6 cm
- Produktgewicht: 310 g
- Anzeige für schwache Batterie und Überlastung
- Automatisches Ausschalten

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH / BATTERIE EINLEGEN ODER WECHSELN

- Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungen des Produkts entfernt wurden.
- Platzieren Sie das Batteriefach an der Unterseite der Waage und entfernen Sie die Abdeckung.
- Entfernen Sie die alte Batterie aus dem Batteriefach.
- Setzen Sie die neue Batterie ein und vergewissern Sie sich, dass sie richtig nach oben eingesetzt wurde.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder in Position ein.

VERWENDEN DES GERÄTS

Hinweis: Berührungsempfindliche Bedienelemente – leicht drücken.

1. Um die Waage einzuschalten, stellen Sie sie auf eine ebene Fläche und drücken Sie auf den Ein-/Aus-/Tara-Regler. Sobald das Gewicht auf dem Display Null anzeigt, ist die Waage einsatzbereit.
2. Legen Sie den zu wiegenden Gegenstand vorsichtig auf die Waage.
3. Drücken Sie die Einheitensteuerung, um die gewünschten Einheiten auszuwählen.

4. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung gedrückt.
   Warnung:
   - Überlastungsanzeige: Die Waage kann bis zu 5 kg genau messen. Wenn das Gewicht 5 kg übersteigt, zeigt das LCD-Display "O_LD" an (siehe Abbildung 1)

Abbildung 1

   - Anzeige für schwache Batterie: Wenn die Batterien schwach sind, zeigt das LCD-Display "L0" an (siehe Abbildung 2)

Abbildung 2

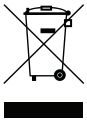
VERWENDEN DER TARA-FUNKTION

1. Stellen Sie Ihren leeren Behälter auf die Waage. Auf dem LCD-Display wird das Gewicht des Behälters angezeigt.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung, um das Gewicht des Behälters zu löschen und Ihre Zutaten in den Behälter zu geben. Auf dem LCD-Display wird nun nur noch das Gewicht der Zutaten angezeigt.
3. Wenn Sie die Zutaten oder den Behälter entfernen, zeigt die Waage einen negativen Beladungswert an. Drücken Sie die Ein-/Aus-/Tara-Steuerung, um den Wert auf Null zurückzusetzen.

REINIGUNG

- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie vor der Lagerung.
  Vorsicht:
  - Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel oder Produkte mit einem sauren oder basischen pH-Wert wie Bleichmittel oder Scheuermittel.
  - Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und legen Sie sie nicht unter fließendes Wasser.

UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG

	Bitte entfernen Sie die Batterie, bevor Sie das Gerät/Gerät entsorgen. Entsorgen Sie Altbatterien nicht über den Hausmüll, sondern an einer Batteriesammelstelle, auf einem Recyclinghof oder in einem Geschäft. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde oder Ihren Händler, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten.
	Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2012/19/EU). Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen in den dafür vorgesehenen Sammelstellen getrennt gesammelt und recycelt werden. Das Vorhandensein gefährlicher Bestandteile in den Geräten kann potenziell schädlich für die Umwelt sein, z. B. eine Kontamination verursachen, und somit ein Risiko für die menschliche Gesundheit darstellen. Die richtige Mülltrennung in Haushalten spielt eine wichtige Rolle beim Recycling von Elektroaltgeräten. Die Einhaltung der Regeln der getrennten Sammlung gewährleistet ein ausreichendes Schutzniveau für die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

GARANTIE

- Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des eigenen Wohnsitzlandes des Kunden mit mindestens 1 Jahr, beginnend mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.
- Die Garantie erstreckt sich nur auf Material- oder Verarbeitungsfehler.
- Bei der Geltendmachung eines Garantieanspruchs muss der Originalkaufbeleg (mit Kaufdatum) vorgelegt werden.
- Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:
    - Normaler Verschleiß.
    - Unsachgemäße Verwendung, z.B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
    - Gewaltanwendung, Beschädigung durch äußere Einwirkungen.
    - Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Nichtbeachtung der Installationsanleitung verursacht wurden.
    - Teilweise oder vollständig demontierte Geräte.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der EG-Richtlinien entwickelt, gebaut und vertrieben: RoHS 2-Richtlinie 2011/65/EU, Richtlinie 2014/30/EU über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) und nachfolgende Änderungen.
Dieses Gerät entspricht den einschlägigen gesetzlichen Anforderungen der Europäischen Union. Die Konformitätserklärung des Produkts ist online unter www.arovo.com/manuals verfügbar.

In Übereinstimmung mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die aktuelle Version dieses Benutzerhandbuchs finden Sie online unter www.arovo.com/manuals.

NL – DIGITALE KEUKENWEEGSCHAAL

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle veiligheids- en juiste gebruiksaanbevelingen voor het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd. Deze omvatten het volgende:

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt en maak uzelf vertrouwd met alle veiligheids- en juiste gebruiksaanbevelingen voor het apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Als het product wordt overgedragen of doorverkocht aan een andere gebruiker, is het noodzakelijk om de gebruikershandleiding bij te voegen, aangezien deze een integraal onderdeel van het product is.
- Het apparaat moet worden gebruikt op een vlakke, vlakke en stabiele, hittebestendige ondergrond.
- Verwijder de batterij uit de weegschaal als deze lange tijd niet is gebruikt.
- Stapel niets op de weegschaal tijdens opslag.
- Zet de weegschaal niet rechtop, maar leg hem alleen plat.
- Laat de weegschaal niet vallen of stoot er niet tegenaan, omdat dit de sensor en het glazen paneel kan beschadigen.
- Om de levensduur van de weegschaal te garanderen, mag u deze niet in een natte of hete omgeving plaatsen.

- Als de weegschaal niet werkt, controleer dan of de batterijen verkeerd zijn geplaatst of vervang de batterijen en probeer hem vervolgens opnieuw te starten.
- Schroef de achterklep niet los, dit kan schade veroorzaken.
- Stop nooit batterijen in uw mond. Neem bij inslikken contact op met uw arts of het plaatselijke antigifcentrum.
- Sluit de batterijen nooit kort.
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen.
- Alleen de aanbevolen batterijen of gelijkwaardige batterijen mogen worden gebruikt, volt en grootte.
- Zorg er bij het vervangen van batterijen voor dat u ze onder de juiste polariteit plaatst, zoals aangegeven in het batterijcompartiment.
- Batterijen kunnen brandbare materialen bevatten. Als er niet correct mee wordt omgegaan, kunnen batterijen gaan lekken, erg heet worden, ontbranden of zelfs exploderen, wat schadelijk kan zijn voor uw apparaat en/of uw gezondheid.
- Controleer voordat u de batterijen plaatst of de contacten in het apparaat en op de batterijen schoon zijn en reinig ze indien nodig.
- Gebruik alleen nieuwe batterijen.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen.
- Probeer nooit normale batterijen op te laden. Explosiegevaar!
- Stel de batterijen nooit bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke. Er is een verhoogd risico op lekkage.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden afgevoerd.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.
- Haal de batterijen uit elkaar of vervorm ze.
- Verwijder lekkende batterijen onmiddellijk uit het apparaat. Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Als deze gebieden in contact komen met accuzuur, spoel ze dan onmiddellijk af met veel schoon water en neem onmiddellijk contact op met een arts. Er bestaat een risico op corrosie door accuzuur.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit in slechts 2 uur tijd meerdere interne brandwonden veroorzaken en tot de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.

Voorzichtigheid
Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik. Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

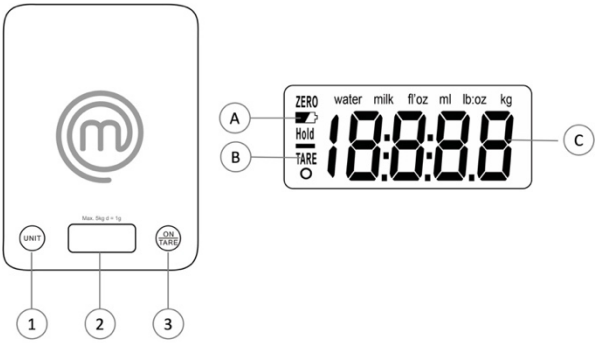
VERKLARING VAN SYMBOLEN

	Lees de gebruikershandleiding.		De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.
	De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.		Dit product is veilig te gebruiken in contact met voedsel.

	Als u bij het uitpakken van het product transportschade opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer.		De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is op de juiste manier weg.
	Verklaring van overeenstemming. Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen binnen de Europese Economische Ruimte (EER). De EU-conformiteitsverklaring kan worden opgevraagd bij de fabrikant.		

ALGEMENE KENMERKEN

1. Controle van de eenheidsconversie
2. LCD-scherm
   A. Batterij Capaciteit
   B. Tarra functie
   C. Gewichtseenheden
3. Aan/uit/tarraregeling



Inbegrepen in de doos:

- 1 x Keuken Weegschaal
- 1 x 3V CR2032 lithiumbatterij (reeds geïnstalleerd)
- 1 x Gebruikershandleiding

TECHNISCHE GEGEVENS

- Sensoren met hoge precisie
- Gewichtseenheden: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maximaal weegbereik: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Meetnauwkeurigheid: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Voeding: 1 x 3V CR2032 lithiumbatterij (meegeleverd)
- Afmetingen product: 20 x 15 x 1,6 cm
- Gewicht van het product: 310 g
- Indicatie batterij bijna leeg en overbelasting
- Automatische uitschakeling

VOOR HET EERSTE GEBRUIK / PLAATS OF VERVANG DE BATTERIJ

- Zorg ervoor dat alle verpakking van het product is verwijderd.
- Zoek het batterijcompartiment aan de onderkant van de weegschaal en verwijder het deksel.
- Verwijder de oude batterij uit het batterijvak.
- Plaats de nieuwe batterij en zorg ervoor dat deze op de juiste manier naar boven is geplaatst.
- Plaats het deksel terug op zijn plaats.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Opmerking: Aanraakgevoelige bedieningselementen – zachtjes indrukken.

1. Om de weegschaal in te schakelen, plaatst u deze op een vlakke ondergrond en drukt u op de aan/uit/tarra-bediening. Zodra het gewicht op het display nul aangeeft, is de weegschaal klaar voor gebruik.
2. Plaats het te wegen artikel zorgvuldig op de weegschaal.
3. Druk op de Unit Control om de gewenste eenheden te selecteren.

4. Om de weegschaal uit te schakelen, houdt u de aan/uit/tarra-knop ingedrukt.
   Waarschuwing:
   - Overbelastingsindicatie: De weegschaal kan nauwkeurig meten tot 5 kg. Wanneer het gewicht meer dan 5 kg bedraagt, verschijnt op het LCD-scherm "O_LD" (zie afbeelding 1)

Figuur 1

   - Indicatie batterij bijna leeg: Wanneer de batterijen bijna leeg zijn, toont het LCD-scherm "L0" (zie afbeelding 2)

Figuur 2

DE TARRAFUNCTIE GEBRUIKEN

4. Plaats uw lege container op de weegschaal. Het LCD-scherm toont het gewicht van de container.
5. Druk op de aan/uit/tarraregeling om het gewicht van de container te verwijderen en plaats uw ingrediënten in de container. Het LCD-scherm toont nu alleen het gewicht van de ingrediënten.
6. Wanneer u de ingrediënten of de container verwijdert, geeft de weegschaal een negatieve laadwaarde aan. Druk op de aan/uit/tarraregeling om de waarde op nul te zetten.

REINIGING

- Reinig de weegschaal met adamp doek en droog voor opslag.
  Voorzichtigheid:
  - Gebruik geen oplosmiddelen of producten met een zure of basische pH-waarde, zoals bleekmiddel, of schurende producten, voor het reinigen van het apparaat.
  - Dompel de weegschaal nooit onder in water of een andere vloeistof en plaats hem nooit onder stromend water.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVOER

	Verwijder de batterij voordat u het apparaat/apparaat weggooit. Gooi oude batterijen niet bij het huisvuil, maar bij een inzamelpunt voor batterijen op een recyclinglocatie of in een winkel. Neem contact op met uw gemeente of uw dealer voor informatie over verwijdering.
	Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huisvuil mag worden weggegooid (2012/19/EU). Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, moeten gescheiden worden ingezameld en gerecycled in daarvoor bestemde inzamelpunten. De aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur kan mogelijk schadelijk zijn voor het milieu, bijv. verontreiniging veroorzaken, en als gevolg daarvan een risico vormen voor de menselijke gezondheid. Het goed sorteren van afval in huishoudens speelt een belangrijke rol in het recyclingproces van afgedankte elektronische apparatuur. Het volgen van de regels voor gescheiden inzameling zorgt voor een voldoende niveau van bescherming van de menselijke gezondheid en het milieu.

GARANTIE

- De fabrikant geeft garantie in overeenstemming met de wetgeving van het eigen land waar de klant woont, met een minimum van 1 jaar, ingaande op de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.

- De garantie dekt alleen defecten in materiaal of vakmanschap.
- Bij het indienen van een beroep op de garantie dient de originele aankoopfactuur (met aankoopdatum) te worden overlegd.
- De garantie is niet van toepassing in gevallen van:
    - Normale slijtage.
    - Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
    - Gebruik van geweld, schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf.
    - Schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikershandleiding of het niet naleven van de installatie-instructies.
    - Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten.

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Dit apparaat is ontworpen, gebouwd en gedistribueerd in overeenstemming met de veiligheidseisen van de EG-richtlijnen: RoHS 2-richtlijn 2011/65/EU, richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU en volgende wijzigingen.
Dit apparaat is in overeenstemming met de relevante wettelijke vereisten van de Europese Unie. De conformiteitsverklaring van het product is online beschikbaar op www.arovo.com/manuals.

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productverbetering, behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving technische en optische wijzigingen aan te brengen. De huidige versie van deze gebruikershandleiding is online te vinden op www.arovo.com/manuals.

FR – BALANCE DE CUISINE NUMÉRIQUE

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies. Il s'agit notamment des éléments suivants :

- Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel et familiarisez-vous avec toutes les recommandations de sécurité et d'utilisation appropriée de l'appareil. Conservez le manuel pour référence future.
- Si le produit est transféré ou revendu à un autre utilisateur, il est nécessaire d'inclure le manuel d'utilisation car il fait partie intégrante du produit.
- L'appareil doit être utilisé sur une surface plane, plane et stable résistante à la chaleur.
- Retirez la pile de la balance si elle n'a pas été utilisée pendant une longue période.
- N'empilez rien sur la balance pendant le stockage.
- Ne mettez pas la balance en position verticale, mais uniquement en position plate.
- Ne laissez pas tomber ou ne frappez pas la balance car cela pourrait endommager le capteur et le panneau de verre.
- Pour assurer la longévité de la balance, veuillez ne pas la placer dans un environnement humide ou chaud.
- Lorsque la balance ne fonctionne pas, veuillez vérifier que les piles ne sont pas installées correctement ou changez les piles, puis essayez de la redémarrer.
- Ne dévissez pas le capot arrière car cela pourrait l'endommager.
- Ne mettez jamais de piles dans votre bouche. En cas d'ingestion, contactez votre médecin ou le centre antipoison local.
- Ne court-circuitez jamais les batteries.
- Gardez la batterie hors de portée des enfants.

- Seules les piles recommandées ou équivalentes doivent être utilisées, volts et taille.
- Lors du remplacement des piles, assurez-vous de les insérer dans la bonne polarité comme indiqué dans le compartiment à piles.
- Les piles peuvent contenir des matériaux combustibles. Si elles ne sont pas manipulées correctement, les piles peuvent fuir, devenir très chaudes, s'enflammer ou même exploser, ce qui pourrait endommager votre appareil et/ou votre santé.
- Avant d'insérer les piles, vérifiez que les contacts de l'appareil et des piles sont propres et, si nécessaire, nettoyez-les.
- N'utilisez que des piles neuves.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- N'essayez jamais de recharger des batteries normales. Danger d'explosion !
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaire. Il y a un risque accru de fuite.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Ne jetez jamais les piles au feu.
- Démontez ou déformez les piles.
- Retirez immédiatement les piles qui fuient de l'appareil. Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Si ces zones entrent en contact avec l'acide de la batterie, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire et contactez immédiatement un médecin. Il existe un risque de corrosion dû à l'acide de la batterie.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit contient une pile bouton / pile bouton. Si la pile bouton / pile bouton est avalée, elle peut provoquer plusieurs brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.

Prudence
L'appareil est destiné à un usage domestique et similaire. Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

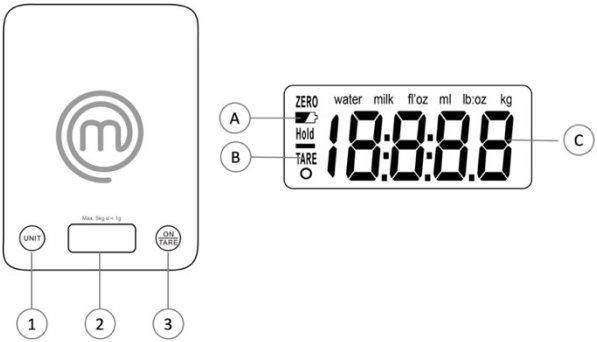
EXPLICATION DES SYMBOLES

	Lisez le manuel d'utilisation.		L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.
RECICLA	L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.		Ce produit peut être utilisé en toute sécurité au contact des aliments.
	Si vous constatez des dommages de transport lors du déballage du produit, veuillez contacter votre revendeur sans délai.		L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Veuillez éliminer correctement tout matériau d'emballage dont vous n'avez plus besoin.

Déclaration de conformité. Les produits marqués de ce symbole sont conformes à l'Espace économique européen (EEE). La déclaration UE de conformité peut être demandée au fabricant.	

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

1. Contrôle de conversion d'unité
2. Écran LCD
   - A. Capacité de la batterie
   - B. Fonction de tare
   - C. Unités de poids
3. Contrôle de la mise sous tension/arrêt/tare



Inclus dans la boîte :

- 1 x balance de cuisine
- 1 pile au lithium 3V CR2032 (déjà installée)
- 1 x manuel d'utilisation

DONNÉES TECHNIQUES

- Capteurs de haute précision
- Unités de poids : g / kg / lb :oz / ml / fl.oz
- Capacité maximale : 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Précision de mesure : 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Alimentation : 1 pile au lithium 3V CR2032 (incluse)
- Dimensions du produit : 20 x 15 x 1,6 cm
- Poids du produit : 310 g
- Batterie faible et indication de surcharge
- Mise hors tension automatique

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION / INSÉREZ OU CHANGEZ LA BATTERIE

- Assurez-vous que tout l'emballage du produit a été retiré.
- Localisez le compartiment à piles sur la face inférieure de la balance et retirez le couvercle.
- Retirez l'ancienne pile du compartiment à piles.
- Insérez la nouvelle pile et assurez-vous qu'elle a été insérée dans le bon sens vers le haut.
- Remettez le couvercle en place.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Remarque : Commandes tactiles - appuyez doucement.

1. Pour allumer la balance, placez-la sur une surface plane et appuyez sur la commande On/Off/Tare. Dès que le poids sur l'écran indique zéro, la balance est prête à l'emploi.
2. Placez soigneusement l'article à peser sur la balance.
3. Appuyez sur la commande d'unité pour sélectionner les unités requises.

4. Pour éteindre l'échelle, maintenez enfoncée la commande On/Off/Tare.
   Avertissement:
   - Indication de surcharge : La balance peut mesurer avec précision jusqu'à 5 kg. Lorsque le poids dépasse 5 kg, l'écran LCD affiche « O_LD » (voir Figure 1)

Graphique 1

   - Indication de batterie faible : Lorsque les piles sont faibles, l'écran LCD affiche « L0 » (voir Figure 2)

Graphique 2

UTILISATION DE LA FONCTION TARE

1. Placez votre récipient vide sur la balance. L'écran LCD affichera le poids du récipient.
2. Appuyez sur la commande On/Off/Tare pour dégager le poids du récipient et placez vos ingrédients dans le récipient. L'écran LCD n'affichera plus que le poids des ingrédients.
3. Lorsque vous retirez les ingrédients ou le récipient, la balance affichera une valeur de charge négative. Appuyez sur la commande On/Off/Tare pour remettre la valeur à zéro.

NETTOYAGE

- Nettoyez la balance avec un chiffon humide et séchez-la avant de la ranger.
  Prudence:
  - N'utilisez pas de solvants ou de produits à pH acide ou basique tels que de l'eau de Javel ou des produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
  - Ne plongez jamais la balance dans l'eau ou tout autre liquide et ne la placez jamais sous l'eau courante.

ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT

	Veuillez retirer la batterie avant de vous débarrasser de l'appareil/de l'unité. Ne jetez pas les vieilles piles avec vos ordures ménagères, mais dans une station de collecte de piles dans un site de recyclage ou dans un magasin. Consultez votre autorité municipale ou votre revendeur pour plus d'informations sur l'élimination.
	Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales (2012/19/UE). Les produits marqués de ce symbole doivent être collectés séparément et recyclés dans des points de collecte désignés. La présence de composants dangereux dans l'équipement peut être potentiellement nocive pour l'environnement, par exemple provoquer une contamination et, par conséquent, présenter un risque pour la santé humaine. Le bon tri des déchets dans les ménages joue un rôle majeur dans le processus de recyclage des déchets d'équipements électroniques. Le respect des règles de collecte séparée garantit un niveau suffisant de protection de la santé humaine et de l'environnement.

GARANTIE

- Le fabricant fournit une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, avec un minimum de 1 an, à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.

- Lors d'une réclamation au titre de la garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'appliquera pas en cas de :
    - Usure normale.
    - Utilisation incorrecte, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés
    - Usage de la force, dommages causés par des influences extérieures.
    - Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation ou le non-respect des instructions d'installation.
    - Appareils partiellement ou complètement démontés.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Cet appareil a été conçu, construit et distribué conformément aux exigences de sécurité des directives CE : Directive RoHS 2 2011/65/UE, Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/UE et modifications ultérieures.
Cet appareil est conforme aux exigences légales pertinentes de l'Union européenne. La déclaration de conformité du produit est disponible en ligne à l'adresse www.arovo.com/manuals.

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et optiques sans préavis. La version actuelle de ce manuel d'utilisation peut être consultée en ligne à l'adresse www.arovo.com/manuals.

IT – BILANCIA DA CUCINA DIGITALE

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di uso corretto dell'apparecchio. Conservare il manuale per future consultazioni.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base. Questi includono quanto segue:

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale e familiarizzare con tutte le raccomandazioni di sicurezza e di uso corretto dell'apparecchio. Conservare il manuale per future consultazioni.
- Se il prodotto viene ceduto o rivenduto ad un altro utente, è necessario allegare il manuale d'uso in quanto parte integrante del prodotto.
- L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie piana, piana e stabile resistente al calore.
- Rimuovere la batteria dalla bilancia se non è stata utilizzata per molto tempo.
- Non impilare nulla sulla bilancia durante la conservazione.
- Non mettere la bilancia in posizione verticale, ma solo in posizione orizzontale.
- Non far cadere o urtare la bilancia in quanto ciò potrebbe danneggiare il sensore e il pannello di vetro.
- Per garantire la longevità della bilancia, non metterla in un ambiente umido o caldo.
- Quando la bilancia non funziona, verificare che le batterie siano installate in modo errato o sostituire le batterie, quindi provare a riavviarla.
- Non svitare il coperchio posteriore in quanto ciò potrebbe causare danni.
- Non mettere mai le batterie in bocca. In caso di ingestione, contattare il medico o il centro antiveleni locale.
- Non cortocircuitare mai le batterie.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Devono essere utilizzate solo le batterie consigliate o equivalenti, volt e dimensioni.

- Quando si sostituiscono le batterie, assicurarsi di inserirle rispettando la corretta polarità come indicato all'interno del vano batterie.
- Le batterie possono contenere materiali combustibili. Se non maneggiate correttamente, le batterie possono perdere, surriscaldarsi, incendiarsi o addirittura esplodere, danneggiando l'apparecchio e/o la salute.
- Prima di inserire le batterie, verificare che i contatti nel dispositivo e sulle batterie siano puliti e, se necessario, pulirli.
- Utilizzare solo batterie nuove.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Non tentare mai di ricaricare le batterie normali. Pericolo di esplosione!
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. C'è un aumento del rischio di perdite.
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Smontare o deformare le batterie.
- Rimuovere immediatamente le batterie che perdono dal dispositivo. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Se queste aree vengono a contatto con l'acido della batteria, sciacquarle immediatamente con abbondante acqua pulita e contattare immediatamente un medico. Esiste il rischio di corrosione a causa dell'acido della batteria.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e se ne comprendono i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo prodotto contiene una batteria a bottone/bottone. Se la batteria a bottone/moneta viene ingerita, può causare diverse ustioni interne in sole 2 ore e può portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini.
- Se il vano batteria non si chiude correttamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

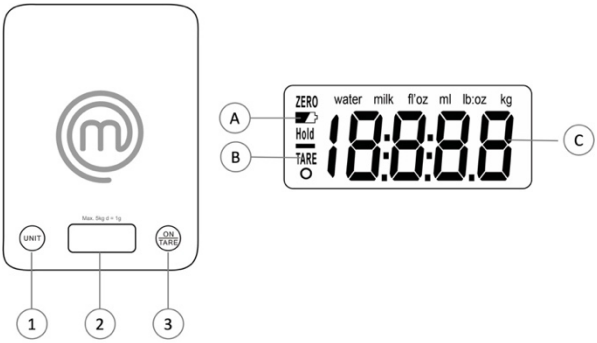
Cautela
L'apparecchio è destinato all'uso domestico e similare. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Leggere il manuale utente.		L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.
RECICLA	L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.		Questo prodotto è sicuro da usare a contatto con gli alimenti.
	Se si notano danni durante il trasporto durante il disimballaggio del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore.		L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Si prega di smaltire correttamente il materiale di imballaggio non più necessario.
CE	Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi allo Spazio economico europeo (SEE). La Dichiarazione di conformità UE può essere richiesta al produttore.		

CARATTERISTICHE GENERALI

1. Controllo della conversione dell'unità
2. LCD Display
   A. Capacità della batteria
   B. Funzione tara
   C. Unità di peso
3. Accensione/spegnimento/ controllo tara



Incluso nella confezione:

- 1 x bilancia da cucina
- 1 batteria al litio CR2032 da 3 V (già installata)
- 1 x Manuale dell'utente

DATI TECNICI

- Sensori ad alta precisione
- Unità di peso: g / kg / lb:oz / ml / fl.oz
- Capacità massima: 5 kg / 11 libbre / 5000 ml / 176,4 fl.oz
- Precisione di misurazione: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Alimentazione: 1 batteria al litio CR2032 da 3 V (inclusa)
- Dimensioni del prodotto: 20 x 15 x 1,6 cm
- Peso del prodotto: 310 g
- Indicazione di batteria scarica e sovraccarico
- Spegnimento automatico

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO / INSERIRE O SOSTITUIRE LA BATTERIA

- Assicurarsi che tutto l'imballaggio del prodotto sia stato rimosso.
- Individuare il vano batteria sul lato inferiore della bilancia e rimuovere il coperchio.
- Rimuovere la vecchia batteria dal vano batterie.
- Inserire la nuova batteria e assicurarsi che sia stata inserita correttamente verso l'alto.
- Riposizionare il coperchio.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

NOTA: Comandi sensibili al tocco: premere delicatamente.

1. Per accendere la bilancia, posizionarla su una superficie piana e premere il comando On/Off/Tara. Non appena il peso sul display segna zero, la bilancia è pronta per l'uso.
2. Posizionare l'oggetto da pesare con cura sulla bilancia.
3. Premere il controllo dell'unità per selezionare le unità richieste.
4. Per spegnere la bilancia, tenere premuto il comando On/Off/Tara.

   Avvertimento:
   - Indicazione di sovraccarico: la bilancia può misurare con precisione fino a 5 kg. Quando il peso supera i 5 kg, il display LCD visualizzerà "O_LD" (vedere la Figura 1)

Figura 1

- Indicazione di batteria scarica: quando le batterie sono scariche, il display LCD mostrerà "L0" (vedere la Figura 2)

Figura 2

UTILIZZO DELLA FUNZIONE TARA

1. Posiziona il contenitore vuoto sulla bilancia. Il display LCD mostrerà il peso del contenitore.
2. Premere il comando On/Off/Tara per azzerare il peso del contenitore e inserire gli ingredienti nel contenitore. Il display LCD ora mostrerà solo il peso degli ingredienti.
3. Quando si rimuovono gli ingredienti o il contenitore, la bilancia mostrerà un valore di carico negativo. Premere il comando On/Off/Tara per azzerare il valore.

PULITURA

- Pulire la bilancia con adamp panno e asciugare prima di riporla.
  Cautela:
  - Non utilizzare solventi, o prodotti con pH acido o basico come candeggina, o prodotti abrasivi, per la pulizia dell'apparecchio.
  - Non immergere mai la bilancia in acqua o altri liquidi né metterla sotto l'acqua corrente.

SMALTIMENTO RISPETTOSO DELL'AMBIENTE

	Rimuovere la batteria prima di smaltire il dispositivo/l'unità. Non smaltire le vecchie batterie con i rifiuti domestici, ma in una stazione di raccolta delle batterie in un sito di riciclaggio o in un negozio. Consultare l'autorità comunale o il rivenditore per informazioni sullo smaltimento.
	Questo simbolo significa che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE). I prodotti contrassegnati da questo simbolo devono essere raccolti separatamente e riciclati nei punti di raccolta designati. La presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura può essere potenzialmente dannosa per l'ambiente, ad esempio causare contaminazione, e di conseguenza rappresentare un rischio per la salute umana. La corretta raccolta differenziata dei rifiuti domestici svolge un ruolo importante nel processo di riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettroniche. Seguire le regole della raccolta differenziata garantisce un livello sufficiente di protezione della salute umana e dell'ambiente.

GARANZIA

- Il produttore fornisce una garanzia in conformità con la legislazione del paese di residenza del cliente, con un minimo di 1 anno, a partire dalla data in cui l'apparecchio viene venduto all'utente finale.
- La garanzia copre solo i difetti di materiale o di lavorazione.
- In caso di reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia non si applica in caso di:
  - Normale usura.
  - Uso improprio, ad es. sovraccarico dell'apparecchio, uso di accessori non approvati
  - Uso della forza, danni causati da influenze esterne.
  - Danni causati dalla mancata osservanza del manuale d'uso o dal mancato rispetto delle istruzioni di installazione.
  - Elettrodomestici parzialmente o completamente smontati.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo apparecchio è stato progettato, costruito e distribuito in conformità con i requisiti di sicurezza delle Direttive CE: Direttiva RoHS 2 2011/65/UE, Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) 2014/30/UE e successive modifiche.
Questo apparecchio è conforme ai requisiti legali pertinenti dell'Unione Europea. La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.

In conformità con la nostra politica di miglioramento continuo del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e ottiche senza preavviso. La versione attuale di questo manuale utente è disponibile online all'indirizzo www.arovo.com/manuals.

DK – DIGITAL KØKKENVÆGT

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Før du bruger produktet, skal du læse denne vejledning omhyggeligt og gøre dig bekendt med alle sikkerheds- og korrekte brugsanbefalinger til apparatet. Gem manualen til fremtidig reference.

Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges. Disse omfatter følgende:

- Før du bruger produktet, skal du læse denne vejledning omhyggeligt og gøre dig bekendt med alle sikkerheds- og korrekte brugsanbefalinger til apparatet. Gem manualen til fremtidig reference.
- Hvis produktet overdrages eller videresælges til en anden bruger, er det nødvendigt at inkludere brugervejledningen, da den er en integreret del af produktet.
- Apparatet skal bruges på en plan, flad og stabil varmebestandig overflade.
- Fjern batteriet fra vægten, hvis det ikke har været brugt i længere tid.
- Stable ikke noget på vægten under opbevaring.
- Sæt ikke vægten i oprejst position, men læg kun den i en flad position.
- Tab eller bank ikke på vægten, da dette kan beskadige sensoren og glaspanelet.
- For at sikre vægtens levetid må du ikke placere den i våde eller varme omgivelser.
- Når vægten ikke virker, skal du kontrollere, at batterierne er installeret forkert, eller udskifte batterierne, og derefter prøve at starte den igen.
- Skru ikke bagdækslet af, da dette kan forårsage skade.
- Læg aldrig batterier i munden. Ved indtagelse skal du kontakte din læge eller det lokale giftkontrolcenter.
- Kortslut aldrig batterierne.
- Hold batteriet væk fra børn.
- Der må kun bruges de anbefalede batterier eller tilsvarende, volt og størrelse.
- Når du udskifter batterier, skal du sørge for at indsætte dem under den korrekte polaritet som angivet i batterirummet.
- Batterier kan indeholde brændbare materialer. Hvis de ikke håndteres korrekt, kan batterier lække, blive meget varme, antænde eller endda eksplodere, hvilket kan skade dit apparat og/eller dit helbred.
- Før du isætter batterierne, skal du kontrollere, at kontakterne i enheden og på batterierne er rene, og om nødvendigt rengøre dem.
- Brug kun nye batterier.
- Brug ikke genopladelige batterier.
- Forsøg aldrig at genoplade normale batterier. Eksplosionsfare!
- Udsæt aldrig batterierne for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende. Der er en øget risiko for lækage.
- Forsyningsklemmerne må ikke kortsluttes.
- Opbrugte batterier skal fjernes fra apparatet og bortskaffes sikkert.

- Smid aldrig batterier i ild.
- Tag batterierne ad eller deformer.
- Fjern utætte batterier fra enheden med det samme. Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Hvis disse områder kommer i kontakt med batterisyre, skal du straks skylle dem med rigeligt rent vand og straks kontakte en læge. Der er risiko for korrosion på grund af batterisyre.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Dette produkt indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Hvis mønt-/knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage flere indre forbrændinger på kun 2 timer og kan føre til døden. Opbevar nye og brugte batterier væk fra børn.
- Hvis batterirummet ikke lukker sikkert, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn.

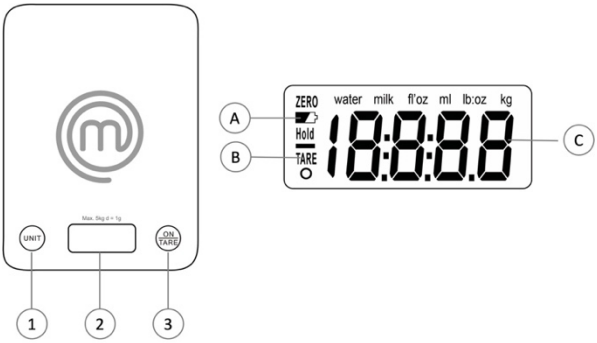
Forsigtighed
Apparatet er beregnet til husholdningsbrug og lignende brug. Produktet er ikke beregnet til kommerciel brug.

FORKLARING AF SYMBOLER

	Læs brugervejledningen.		Emballagen kan genbruges eller genbruges. Bortskaf venligst emballagemateriale, der ikke længere er nødvendigt.
RECICLA	Emballagen kan genbruges eller genbruges. Bortskaf venligst emballagemateriale, der ikke længere er nødvendigt.		Dette produkt er sikkert at bruge i kontakt med fødevarer.
	Hvis du bemærker transportskader, når du pakker produktet ud, bedes du kontakte din forhandler uden forsinkelse.		Emballagen kan genbruges eller genbruges. Bortskaf venligst emballagemateriale, der ikke længere er nødvendigt.
CE	Erklæring om overensstemmelse. Produkter mærket med dette symbol overholder Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS). EU-overensstemmelseserklæringen kan rekvireres fra producenten.		

GENERELLE EGENSKABER

1. Kontrol af enhedskonvertering
2. LCD-skærm
   A. Batterikapacitet
   B. Tara-funktionen
   C. Vægte enheder
3. Tænd/sluk/tarakontrol



Inkluderet i æsken:

- 1 x køkkenvægt
- 1 x 3V CR2032 lithiumbatteri (allerede installeret)
- 1 x Brugervejledning

TEKNISKE DATA

- Sensorer med høj præcision
- Vægtenheder: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maksimal kapacitet: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Målenøjagtighed: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Strømforsyning: 1 x 3V CR2032 lithiumbatteri (inkluderet)
- Produkt Mål: 20 x 15 x 1,6 cm
- Produkt Vægt: 310 g
- Indikation af lavt batteri og overbelastning
- Automatisk slukning

FØR FØRSTE BRUG / INDSÆT ELLER SKIFT BATTERI

- Sørg for, at al produktets emballage er blevet fjernet.
- Find batterirummet på undersiden af vægten, og fjern dækslet.
- Fjern det gamle batteri fra batterirummet.
- Indsæt det nye batteri, og sørg for, at det er sat korrekt op.
- Sæt dækslet tilbage på plads.

BRUG AF APPARATET

Bemærk: Berøringsfølsomme knapper – tryk forsigtigt.

1. For at tænde for vægten skal du placere den på en jævn overflade og trykke på tænd/sluk/tara-kontrollen. Så snart vægten på displayet viser nul, er vægten klar til brug.
2. Placer genstanden, der skal vejes, forsigtigt på vægten.
3. Tryk på enhedskontrollen for at vælge de ønskede enheder.
4. For at slukke for vægten skal du trykke på og holde On/Off/Tara-kontrollen nede.

Advarsel:

- Overbelastningsindikation: Vægten kan måle nøjagtigt op til 5 kg. Når vægten overstiger 5 kg, viser LCD-displayet "O_LD" (se figur 1)

Figur 1

- Indikation for lavt batteri: Når batterierne er lavt, viser LCD-displayet "L0" (se figur 2)

Figur 2

BRUG AF TARA-FUNKTIONEN

1. Placer din tomme beholder på vægten. LCD-displayet viser beholderens vægt.
2. Tryk på On/Off/Tara-kontrollen for at fjerne vægten af beholderen og placere dine ingredienser i beholderen. LCD-displayet viser nu kun vægten af ingredienserne.
3. Når du fjerner ingredienserne eller beholderen, viser vægten en negativ belastningsværdi. Tryk på On/Off/Tara-kontrollen for at nulstille værdien.

RENSNING

- Rengør vægten med annonceamp klud og tør før opbevaring.
  Forsigtighed:
  - Brug ikke opløsningsmidler eller produkter med en sur eller base pH, såsom blegemiddel eller slibende produkter, til rengøring af apparatet.
  - Nedsænk aldrig vægten i vand eller anden væske eller anbring den under rindende vand.

MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE

	Fjern batteriet, før du bortskaffer enheden/enheden. Bortskaf ikke gamle batterier sammen med husholdningsaffaldet, men på en batteriindsamlingsstation på en genbrugsplads eller i en butik. Kontakt din kommune eller din forhandler for information om bortskaffelse.
	Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU). Produkter mærket med dette symbol skal indsamles separat og genbruges på udpegede indsamlingssteder. Tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret kan potentielt være skadeligt for miljøet, f.eks. forårsage kontaminering og som følge heraf udgøre en risiko for menneskers sundhed. Korrekt sortering af affald i husholdningerne spiller en vigtig rolle i genanvendelsesprocessen for affald af elektronisk udstyr. Overholdelse af reglerne for særskilt indsamling sikrer et tilstrækkeligt niveau af beskyttelse af menneskers sundhed og miljøet.

GARANTI

- Producenten yder garanti i overensstemmelse med lovgivningen i kundens eget bopælsland, med minimum 1 år, regnet fra den dato, hvor apparatet sælges til slutbrugeren.
- Garantien dækker kun fejl i materiale eller udførelse.
- Når du fremsætter et krav under garantien, skal den originale købsregning (med købsdato) indsendes.
- Garantien gælder ikke i tilfælde af:
  - Normal slitage.
  - Forkert brug, f.eks. overbelastning af apparatet, brug af ikke-godkendt tilbehør
  - Brug af magt, skader forårsaget af ydre påvirkninger.
  - Skader forårsaget af manglende overholdelse af brugervejledningen eller manglende overholdelse af installationsvejledningen.
  - Helt eller delvist demonterede apparater.

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Dette apparat er designet, konstrueret og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EU-direktiverne: RoHS 2-direktivet 2011/65/EU, direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU og følgende ændringer.
Dette apparat er i overensstemmelse med de relevante lovkrav i EU. Produktets overensstemmelseserklæring er tilgængelig online på www.arovo.com/manuals.

I overensstemmelse med vores politik om løbende produktforbedringer forbeholder vi os retten til at foretage tekniske og optiske ændringer uden varsel. Den aktuelle version af denne brugervejledning kan findes online på www.arovo.com/manuals.

SV – DIGITAL KÖKSVÅG

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant och bekanta dig med alla säkerhets- och korrekta användningsrekommendationer för apparaten. Spara manualen för framtida referens.

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas. Dessa inkluderar följande:

- Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning noggrant och bekanta dig med alla säkerhets- och korrekta användningsrekommendationer för apparaten. Spara manualen för framtida referens.
- Om produkten överförs eller säljs vidare till en annan användare är det nödvändigt att inkludera användarmanualen eftersom den är en integrerad del av produkten.
- Apparaten ska användas på en jämn, plan och stabil värmebeständig yta.
- Ta bort batteriet från vågen om det inte har använts under en längre tid.
- Stapla inte något på vågen under förvaring.
- Ställ inte vågen i upprätt läge, utan lägg den bara i plant läge.
- Tappa eller slå inte vågen eftersom det kan skada sensorn och glaspanelen.
- För att säkerställa vågens livslängd, placera den inte i en våt eller varm miljö.
- När vågen inte fungerar, kontrollera att batterierna är felaktigt installerade eller byt batterier och försök sedan starta den igen.
- Skruva inte loss den bakre luckan eftersom det kan orsaka skada.
- Stoppa aldrig batterier i munnen. Vid förtäring, kontakta din läkare eller lokala giftinformationscentral.
- Kortslut aldrig batterierna.
- Håll batteriet borta från barn.
- Endast de rekommenderade batterierna eller motsvarande ska användas, volt och storlek.
- När du byter batterier, se till att sätta i dem under rätt polaritet som anges i batterifacket.
- Batterier kan innehålla brännbara material. Om de inte hanteras på rätt sätt kan batterier läcka, bli mycket varma, antändas eller till och med explodera, vilket kan skada din apparat och/eller din hälsa.
- Innan du sätter i batterierna, kontrollera att kontakterna i enheten och på batterierna är rena och rengör dem vid behov.
- Använd endast nya batterier.
- Använd inte uppladdningsbara batterier.
- Försök aldrig ladda vanliga batterier. Risk för explosion!
- Utsätt aldrig batterierna för stark värme som solsken, eld eller liknande. Det finns en ökad risk för läckage.
- Matningsterminalerna får inte kortslutas.
- Tömda batterier ska tas bort från apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Kasta aldrig batterier i eld.
- Ta isär eller deformera batterierna.

- Ta omedelbart bort läckande batterier från enheten. Undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor. Om dessa områden kommer i kontakt med batterisyra, skölj dem omedelbart med mycket rent vatten och kontakta omedelbart läkare. Det finns risk för korrosion på grund av batterisyra.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Denna produkt innehåller ett mynt-/knappcellsbatteri. Om mynt-/knappcellsbatteriet sväljs kan det orsaka flera inre brännskador på bara 2 timmar och kan leda till döden. Håll nya och använda batterier borta från barn.
- Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och håll den borta från barn.

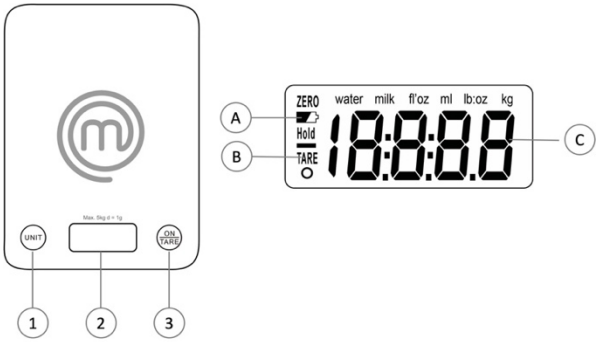
Försiktighet
Apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande bruk. Produkten är inte avsedd för kommersiellt bruk.

FÖRKLARING AV SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.		Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Kassera allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på rätt sätt.
RECICLA	Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Kassera allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på rätt sätt.		Denna produkt är säker att använda i kontakt med livsmedel.
	Om du märker några transportskador när du packar upp produkten, vänligen kontakta din återförsäljare utan dröjsmål.		Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Kassera allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på rätt sätt.
CE	Försäkran om överensstämmelse. Produkter märkta med denna symbol överensstämmer inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES). EU-försäkran om överensstämmelse kan begäras från tillverkaren.		

ALLMÄNNA EGENSKAPER

1. Kontroll för enhetskonvertering
2. LCD-skärm
   - A. Batteriets kapacitet
   - B. Funktionen Tara
   - C. Viktenheter
3. Ström på/av/tarakontroll



Ingår i lådan:
- 1 x Köksvåg
- 1 x 3V CR2032 litiumbatteri (redan installerat)
- 1 x Bruksanvisning

TEKNISKA DATA

- Sensorer med hög precision
- Viktenheter: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maximal kapacitet: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Mätnoggrannhet: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Strömförsörjning: 1 x 3V CR2032 litiumbatteri (ingår)
- Produktens mått: 20 x 15 x 1,6 cm
- Produktens vikt: 310 g
- Indikering för lågt batteri och överbelastning
- Automatisk avstängning

INNAN DU ANVÄNDER BATTERIET FÖRSTA GÅNGEN / SÄTT I ELLER BYT BATTERI

- Se till att all produktens förpackning har tagits bort.
- Leta reda på batterifacket på undersidan av vågen och ta bort locket.
- Ta bort det gamla batteriet från batterifacket.
- Sätt i det nya batteriet och se till att det har satts i med rätt väg upp.
- Sätt tillbaka locket på plats.

ANVÄNDA APPARATEN

Notera: Beröringskänsliga kontroller – tryck försiktigt.

1. För att slå på vågen, placera den på en jämn yta och tryck på På/Av/Tara-kontrollen. Så snart vikten på displayen visar noll är vågen redo att användas.
2. Placera föremålet som ska vägas försiktigt på vågen.
3. Tryck på enhetskontrollen för att välja de enheter som krävs.
4. För att stänga av vågen, tryck och håll ned På/Av/Tara-kontrollen.

Varning:

- Överbelastningsindikering: Vågen kan mäta exakt upp till 5 kg. När vikten överstiger 5 kg kommer LCD-displayen att visa "O_LD" (se figur 1)

Figur 1

- Indikering för lågt batteri: När batterierna är låga kommer LCD-skärmen att visa "L0" (se figur 2)

Figur 2

ANVÄNDA TARA-FUNKTIONEN

1. Placera din tomma behållare på vågen. LCD-displayen visar behållarens vikt.
2. Tryck på På/Av/Tara-kontrollen för att rensa behållarens vikt och placera dina ingredienser i behållaren. LCD-displayen visar nu endast vikten på ingredienserna.
3. När du tar bort ingredienserna eller behållaren kommer vågen att visa ett negativt belastningsvärde. Tryck på På/Av/Tara-kontrollen för att återställa värdet till noll.

RENGÖRING

- Rengör vågen med en fuktig trasa och torka innan förvaring.

  Försiktighet:
  - Använd inte lösningsmedel eller produkter med ett surt eller basiskt pH som blekmedel eller slipande produkter för att rengöra apparaten.

- Sänk aldrig ner vågen i vatten eller någon annan vätska och placera den aldrig under rinnande vatten.

MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING

	Ta bort batteriet innan du kasserar enheten/enheten. Släng inte gamla batterier med ditt hushållsavfall, utan på en batteriinsamlingsstation på en återvinningsplats eller i en butik. Kontakta din kommun eller din återförsäljare för information om kassering.
	Denna symbol betyder att denna produkt inte får slängas med vanligt hushållsavfall (2012/19/EU). Produkter märkta med denna symbol måste samlas in separat och återvinnas på utsedda insamlingsställen. Närvaron av farliga komponenter i utrustningen kan potentiellt vara skadliga för miljön, t.ex. orsaka kontaminering, och som ett resultat utgöra en risk för människors hälsa. Korrekt sortering av avfall i hushållen spelar en viktig roll i återvinningsprocessen för avfall från elektronisk utrustning. Att följa reglerna för separat insamling säkerställer en tillräcklig nivå av skydd för människors hälsa och miljön.

GARANTI

- Tillverkaren tillhandahåller garanti i enlighet med lagstiftningen i kundens eget hemland, med minst 1 år, från och med det datum då apparaten säljs till slutanvändaren.
- Garantin täcker endast defekter i material eller utförande.
- När du gör ett anspråk under garantin måste den ursprungliga inköpsräkningen (med inköpsdatum) skickas in.
- Garantin gäller inte i fall av:
    - Normalt slitage.
    - Felaktig användning, t.ex. överbelastning av apparaten, användning av icke godkända tillbehör
    - Användning av våld, skador orsakade av yttre påverkan.
    - Skador orsakade av att användarmanualen inte följts eller att installationsanvisningarna inte följts.
    - Delvis eller helt demonterade apparater.

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna apparat har designats, konstruerats och distribuerats i enlighet med säkerhetskraven i EG-direktiven: RoHS 2-direktivet 2011/65/EU, direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU och följande tillägg.
Denna apparat är i överensstämmelse med relevanta lagkrav i Europeiska unionen.
Produktens försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig online på www.arovo.com/manuals.

I enlighet med vår policy för ständiga produktförbättringar förbehåller vi oss rätten att göra tekniska och optiska ändringar utan föregående meddelande. Den aktuella versionen av denna bruksanvisning finns online på www.arovo.com/manuals.

SI – DIGITALNA KUHINJSKA TEHTNICA

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo naprave. Priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti vključujejo naslednje:

- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in se seznanite z vsemi varnostnimi in pravilnimi priporočili za uporabo naprave. Priročnik shranite za nadaljnjo uporabo.
- Če se izdelek prenese ali preproda drugemu uporabniku, je treba priložiti navodila za uporabo, saj je sestavni del izdelka.
- Napravo je treba uporabljati na ravni, ravni in stabilni toplotno odporni površini.
- Odstranite baterijo iz tehtnice, če je ni uporabljala dlje časa.
- Med shranjevanjem ne zlagajte ničesar na tehtnico.
- Tehtnice ne postavljajte v pokončni položaj, samo položite v ravno mesto.
- Tehtnice ne spustite ali potrkajte po njej, saj lahko to poškoduje senzor in stekleno ploščo.
- Da bi zagotovili dolgo življenjsko dobo tehtnice, je ne postavljajte v mokro ali vroče okolje.
- Ko tehtnica ne deluje, preverite, ali so baterije nepravilno nameščene, ali zamenjajte baterije, nato pa jo poskusite znova zagnati.
- Ne odvijte zadnjega pokrova, saj lahko to povzroči poškodbe.
- Nikoli ne dajajte baterij v usta. Če zaužijete, se posvetujte z zdravnikom ali lokalnim centrom za nadzor zastrupitve.
- Nikoli ne kratkega stika baterij.
- Baterijo hranite stran od otrok.
- Uporabljajo se samo priporočene baterije ali enakovredne baterije, volti in velikosti.
- Ko zamenjate baterije, jih vstavite pod pravilno polarnostjo, kot je prikazano v predalu za baterije.
- Baterije lahko vsebujejo gorljive materiale. Če se z baterijami ne ravna pravilno, lahko uhajajo, se zelo segrejejo, vžgejo ali celo eksplodirajo, kar lahko poškoduje vašo napravo in/ali vaše zdravje.
- Pred vstavljanjem baterij preverite, ali so kontakti v napravi in na baterijah čisti in jih po potrebi očistite.
- Uporabljajte samo nove baterije.
- Ne uporabljajte baterij za polnjenje.
- Nikoli ne poskušajte napolniti običajnih baterij. Nevarnost eksplozije!
- Baterij nikoli ne izpostavljajte prekomerni toploti, kot so sonce, ogenj ali podobno. Obstaja povečano tveganje za uhajanje.
- Napajalne sponke ne smejo biti kratke.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz naprave in varno zavreči.
- Nikoli ne mečite baterij v ogenj.
- Baterije razstavite ali deformirajte.
- Iz naprave takoj odstranite baterije, ki puščajo. Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznico. Če ta območja pridejo v stik s kislino iz akumulatorja, jih takoj sperite z veliko čiste vode in se takoj posvetujte z zdravnikom. Obstaja nevarnost korozije zaradi kisline akumulatorja.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali navodili o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Ta izdelek vsebuje gumbanovo baterijo. Če pogoltnete baterijo kovancev / gumba, lahko povzroči več notranjih opeklin v samo 2 urah in lahko povzroči smrt. Nove in rabljene baterije hranite stran od otrok.
- Če se prostor za baterije ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga hranite stran od otrok.

Previdnost

Naprava je namenjena za domačo in podobno uporabo. Izdelek ni namenjen komercialni uporabi.

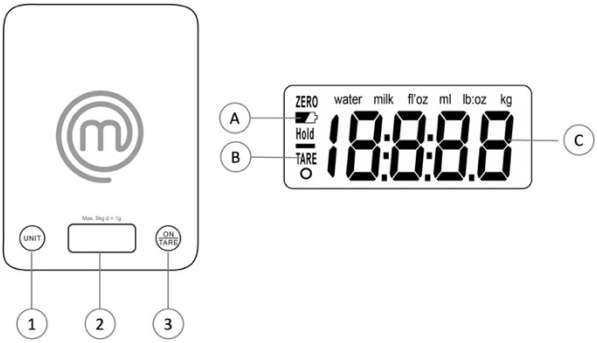
RAZLAGA SIMBOLOV

	Preberite navodila za uporabo.		Embalažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavrzite embalažni material, ki ni več potreben.

RECICLA	Embalažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavrzite embalažni material, ki ni več potreben.		Ta izdelek je varen za uporabo v stiku z živili.
	Če pri razpakiranju izdelka opazite poškodbe pri prevozu, se nemudoma obrnite na prodajalca.		Embalažo je mogoče ponovno uporabiti ali reciklirati. Prosimo, da pravilno zavrzite embalažni material, ki ni več potreben.
CE	Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z Evropskim gospodarskim prostorom (EGP). Izjavo EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca.		

SPLOŠNE ZNAČILNOSTI

1. Nadzor pretvorbe enot
2. LCD zaslon
   - A. Zmogljivost baterije
   - B. Funkcija tara
   - C. Enote teže
3. Vklop / izklop / nadzor tara



Vključeno v škatlo:

- 1 x kuhinjska tehtnica
- 1 x 3V CR2032 litijeva baterija (že nameščena)
- 1 x uporabniški priročnik

TEHNIČNI PODATKI

- Visoko natančni senzorji
- Tehtne enote: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Največja prostornina: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Natančnost merjenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: 1 x 3V CR2032 litijeva baterija (vključena)
- Dimenzije izdelka: 20 x 15 x 1,6 cm
- Teža izdelka: 310 g
- Indikator nizke baterije in preobremenitve
- Samodejni izklop

PRED PRVO UPORABO / VSTAVITE ALI ZAMENJAJTE BATERIJO

- Prepričajte se, da je bila vsa embalaža izdelka odstranjena.
- Poiščite prostor za baterije na spodnji strani tehtnice in odstranite pokrov.
- Odstranite staro baterijo iz prostora za baterije.
- Vstavite novo baterijo in se prepričajte, da je vstavljena pravilno navzgor.
- Pokrovček postavite nazaj na svoje mesto.

UPORABA NAPRAVE

Opomba: Kontrolniki, občutljivi na dotik – nežno pritisnite.

1. Če želite tehtnico vklopiti, jo postavite na ravno površino in pritisnite gumb za vklop/izklop/tariranje. Takoj, ko teža na zaslonu prikaže nič, je tehtnica pripravljena za uporabo.
2. Predmet, ki ga želite stehtati, previdno položite na tehtnico.
3. Pritisnite nadzor enote, da izberete zahtevane enote.

4. Če želite tehtnico izklopiti, pritisnite in pridržite kontrolnik za vklop/izklop/tariranje.
   Opozorilo:
   - Indikacija preobremenitve: Tehtnica lahko natančno meri do 5 kg. Ko teža preseže 5 kg, se na LCD zaslonu prikaže »O_LD« (glejte sliko 1)

Slika 1

   - Indikator nizke baterije: Ko so baterije prazne, se na LCD zaslonu prikaže »L0« (glejte sliko 2)

Slika 2

UPORABA FUNKCIJE TARA

1. Prazno posodo postavite na tehtnico. Na LCD zaslonu se prikaže teža posode.
2. Pritisnite kontrolnik vklopa/izklopa/tariranja, da očistite težo posode in položite sestavine v posodo. Na LCD zaslonu bo zdaj prikazana samo teža sestavin.
3. Ko odstranite sestavine ali posodo, bo tehtnica pokazala negativno vrednost obremenitve. Pritisnite On/Off/Tare Control, da ponastavite vrednost na nič.

ČIŠČENJE

- Tehtnico očistite z vlažno krpo in pred shranjevanjem posušite.
  Previdnost:
  - Za čiščenje naprave ne uporabljajte topil ali izdelkov s kislim ali bazičnim pH, kot so belila ali abrazivni izdelki.
  - Nikoli ne potapljajte tehtnice v vodo ali katero koli drugo tekočino ali je ne postavljajte pod tekočo vodo.

OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE

	Pred odstranjevanjem naprave/enote odstranite baterijo. Starih baterij ne odvrzite skupaj z gospodinjskimi odpadki, temveč na zbirni postaji za baterije na mestu za recikliranje ali v trgovini. Za informacije o odstranjevanju se posvetujte z občinskim organom ali prodajalcem.
	Ta simbol pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU). Izdelke, označene s tem simbolom, je treba ločeno zbirati in reciklirati na določenih zbirnih mestih. Prisotnost nevarnih sestavnih delov v opremi je lahko škodljiva za okolje, npr. povzroči kontaminacijo in posledično predstavlja tveganje za zdravje ljudi. Pravilno sortiranje odpadkov v gospodinjstvih ima pomembno vlogo v procesu recikliranja odpadne elektronske opreme. Upoštevanje pravil ločenega zbiranja zagotavlja zadostno raven varovanja zdravja ljudi in okolja.

GARANCIJA

- Proizvajalec zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države stalnega prebivališča kupca, najmanj 1 leto, od datuma, ko je naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija zajema samo napake v materialu ali izdelavi.
- Pri vložitvi zahtevka v okviru garancije je treba predložiti originalni račun za nakup (z datumom nakupa).
- Garancija ne velja v primerih:

- Običajna obraba.
- Nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave, uporaba neodobrene dodatne opreme
- Uporaba sile, poškodbe, ki jih povzročajo zunanji vplivi.
- Škoda, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo ali neupoštevanja navodil za namestitev.
- Delno ali popolnoma razstavljene naprave.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Ta naprava je bila zasnovana, izdelana in distribuirana v skladu z varnostnimi zahtevami direktiv ES: Direktiva RoHS 2 2011/65/EU, Direktiva o elektromagnetni združljivosti (EMC) 2014/30/EU in naslednje spremembe.
Ta naprava je v skladu z ustreznimi zakonskimi zahtevami Evropske unije. Izjava o skladnosti izdelka je na voljo na spletu na www.arovo.com/manuals.

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutno različico tega uporabniškega priročnika lahko najdete na spletu na www.arovo.com/manuals.

HR – DIGITALNA KUHINJSKA VAGA

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE OPREZA

Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.

Prilikom korištenja električnih uređaja uvijek se treba pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera. To uključuje sljedeće:

- Prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj priručnik i upoznajte se sa svim sigurnosnim i pravilnim preporukama za uporabu uređaja. Sačuvajte priručnik za buduću upotrebu.
- Ako se proizvod prenosi ili preprodaje drugom korisniku, potrebno je priložiti korisnički priručnik jer je on sastavni dio proizvoda.
- Uređaj treba koristiti na ravnoj, ravnoj i stabilnoj površini otpornoj na toplinu.
- Izvadite bateriju iz vage ako se nije koristila dulje vrijeme.
- Nemojte ništa slagati na vagu tijekom skladištenja.
- Ne stavljajte vagu u uspravan položaj, samo položite u ravnom položaju.
- Nemojte ispuštati niti udarati vagu jer to može oštetiti senzor i staklenu ploču.
- Kako biste osigurali dugovječnost vage, nemojte je stavljati u mokro ili vruće okruženje.
- Kada vaga ne radi, provjerite jesu li baterije pogrešno postavljene ili zamijenite baterije, a zatim je pokušajte ponovno pokrenuti.
- Nemojte odvrnuti stražnji poklopac jer to može uzrokovati oštećenja.
- Nikada ne stavljajte baterije u usta. Ako se proguta, obratite se svom liječniku ili lokalnom centru za kontrolu otrovanja.
- Nikada nemojte kratko spajati baterije.
- Držite bateriju podalje od djece.
- Smiju se koristiti samo preporučene baterije ili ekvivalente, volti i veličina.
- Prilikom zamjene baterija obavezno ih umetnite pod ispravnim polaritetom kako je naznačeno u odjeljku za baterije.
- Baterije mogu sadržavati zapaljive materijale. Ako se njima ne rukuje pravilno, baterije mogu iscuriti, jako se zagrijati, zapaliti ili čak eksplodirati, što može oštetiti vaš uređaj i/ili vaše zdravlje.
- Prije umetanja baterija provjerite jesu li kontakti u uređaju i na baterijama čisti i po potrebi ih očistite.
- Koristite samo nove baterije.
- Nemojte koristiti punjive baterije.

- Nikada ne pokušavajte napuniti normalne baterije. Opasnost od eksplozije!
- Nikada ne izlažite baterije prekomjernoj toplini kao što su sunčeva svjetlost, vatra ili slično. Postoji povećan rizik od curenja.
- Priključci za napajanje ne smiju biti kratko spojeni.
- Istrošene baterije treba izvaditi iz uređaja i sigurno zbrinuti.
- Nikada ne bacajte baterije u vatru.
- Rastavite ili deformirajte baterije.
- Odmah izvadite baterije koje cure iz uređaja. Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom. Ako ta područja dođu u dodir s baterijskom kiselinom, odmah ih isperite s puno čiste vode i odmah se obratite liječniku. Postoji opasnost od korozije zbog kiseline iz baterije.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ovaj proizvod sadrži bateriju u obliku novčića / gumba. Ako se baterija novčića / gumba proguta, to može uzrokovati nekoliko unutarnjih opeklina u samo 2 sata i može dovesti do smrti. Nove i rabljene baterije držite podalje od djece.
- Ako se pretinac za baterije ne zatvori sigurno, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece.

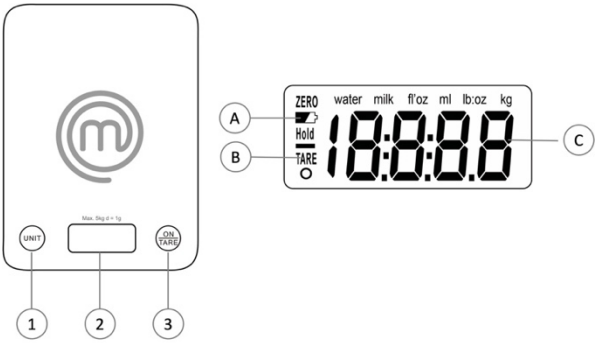
Oprez
Uređaj je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu. Proizvod nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA

	Pročitajte korisnički priručnik.		Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.
RECICLA	Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.		Ovaj proizvod je siguran za upotrebu u kontaktu s hranom.
	Ako primijetite bilo kakva oštećenja pri transportu prilikom raspakiranja proizvoda, obratite se svom prodavaču bez odgađanja.		Ambalaža se može ponovno upotrijebiti ili reciklirati. Molimo pravilno odložite sav materijal za pakiranje koji više nije potreban.
	Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom u skladu su s Europskim gospodarskim prostorom (EGP). EU izjava o sukladnosti može se zatražiti od proizvođača.		

OPĆE ZNAČAJKE

1. Kontrola pretvorbe jedinica
2. LCD zaslon
   A. Kapacitet baterije
   B. Funkcija tara
   C. Jedinice težine
3. Uključivanje/isključivanje/ kontrola tara



Uključeno u kutiju:

- 1 x kuhinjska vaga
- 1 x 3V CR2032 litijska baterija (već instalirana)
- 1 x korisnički priručnik

TEHNIČKI PODACI

- Senzori visoke preciznosti
- Jedinice težine: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maksimalni kapacitet: 5 kg / 11 lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Točnost mjerenja: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0,1 fl.oz
- Napajanje: 1 x 3V CR2032 litijska baterija (uključena)
- Dimenzije proizvoda: 20 x 15 x 1,6 cm
- Težina proizvoda: 310 g
- Indikacija prazne baterije i preopterećenja
- Automatsko isključivanje

PRIJE PRVE UPOTREBE / UMETNITE ILI ZAMIJENITE BATERIJU

- Provjerite je li sva ambalaža proizvoda uklonjena.
- Pronađite pretinac za baterije na donjoj strani vage i uklonite poklopac.
- Izvadite staru bateriju iz odjeljka za baterije.
- Umetnite novu bateriju i provjerite je li umetnuta u ispravnom smjeru.
- Vratite poklopac na mjesto.

KORIŠTENJE UREĐAJA

Napomena: Kontrole osjetljive na dodir – lagano pritisnite.

1. Da biste uključili vagu, postavite je na ravnu površinu i pritisnite kontrolu za uključivanje/isključivanje/tariranje. Čim težina na zaslonu očita nulu, vaga je spremna za upotrebu.
2. Pažljivo stavite predmet za vaganje na vagu.
3. Pritisnite kontrolu jedinice za odabir potrebnih jedinica.
4. Da biste isključili vagu, pritisnite i držite On/Off/Tare Control.

   Upozorenje:
   - Indikacija preopterećenja: Vaga može precizno mjeriti do 5 kg. Kada težina prijeđe 5 kg, LCD zaslon će prikazati "O_LD" (vidi sliku 1)

Slika 1.

- Indikacija niske baterije: Kada su baterije prazne, LCD zaslon će prikazati "L0" (vidi sliku 2)

Slika 2.

KORIŠTENJE FUNKCIJE TARA

1. Stavite praznu posudu na vagu. LCD zaslon će prikazati težinu spremnika.
2. Pritisnite kontrolu za uključivanje/isključivanje/tariranje kako biste očistili težinu spremnika i stavite sastojke u posudu. LCD zaslon sada će prikazati samo težinu sastojaka.
3. Kada uklonite sastojke ili spremnik, vaga će pokazati negativnu vrijednost opterećenja. Pritisnite On/Off/Tare Control za vraćanje vrijednosti na nulu.

ČIŠĆENJE

- Očistite vagu oglasomamp krpom i osušite prije skladištenja.
  Oprez:
  - Za čišćenje uređaja nemojte koristiti otapala ili proizvode s kiselim ili baznim pH, poput izbjeljivača ili abrazivnih proizvoda.
  - Nikada nemojte uranjati vagu u vodu ili bilo koju drugu tekućinu niti je stavljati pod tekuću vodu.

EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ODLAGANJE

	Izvadite bateriju prije odlaganja uređaja/jedinice. Ne bacajte stare baterije s kućnim otpadom, već na stanicu za prikupljanje baterija na mjestu za recikliranje ili u trgovini. Obratite se općinskoj upravi ili prodavaču za informacije o odlaganju.
	Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati s uobičajenim kućnim otpadom (2012/19/EU). Proizvodi označeni ovim simbolom moraju se odvojeno sakupljati i reciklirati na određenim sabirnim mjestima. Prisutnost opasnih komponenti u opremi može potencijalno biti štetna za okoliš, npr. uzrokovati kontaminaciju i kao rezultat toga predstavljati rizik za ljudsko zdravlje. Pravilno razvrstavanje otpada u kućanstvima igra važnu ulogu u procesu recikliranja otpadne elektroničke opreme. Pridržavanje pravila odvojenog prikupljanja osigurava dovoljnu razinu zaštite zdravlja ljudi i okoliša.

JAMSTVO

- Proizvođač daje jamstvo u skladu sa zakonodavstvom zemlje prebivališta kupca, s najmanje 1 godinom, počevši od datuma prodaje uređaja krajnjem korisniku.
- Jamstvo pokriva samo nedostatke u materijalu ili izradi.
- Prilikom podnošenja zahtjeva prema jamstvu potrebno je dostaviti originalni račun za kupnju (s datumom kupnje).
- Jamstvo se neće primjenjivati u slučajevima:
  - Normalno trošenje.
  - Nepravilna uporaba, npr. preopterećenje uređaja, uporaba neodobrenog pribora
  - Upotreba sile, oštećenja uzrokovana vanjskim utjecajima.
  - Oštećenja uzrokovana nepoštivanjem korisničkog priručnika ili nepoštivanjem uputa za instalaciju.
  - Djelomično ili potpuno demontirani uređaji.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovaj uređaj je dizajniran, konstruiran i distribuiran u skladu sa sigurnosnim zahtjevima direktiva EZ: RoHS 2 Direktiva 2011/65/EU, Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) 2014/30/EU i sljedeće izmjene.
Ovaj uređaj je u skladu s relevantnim zakonskim zahtjevima Europske unije. Izjava o sukladnosti proizvoda dostupna je na internetu na www.arovo.com/manuals.

U skladu s našom politikom stalnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravo tehničkih i optičkih promjena bez prethodne najave. Trenutnu verziju ovog korisničkog priručnika možete pronaći na internetu na www.arovo.com/manuals.

PL – CYFROWA WAGA KUCHENNA

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję na przyszłość.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Należą do nich:

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania urządzenia. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
- W przypadku przekazania lub odsprzedaży produktu innemu użytkownikowi konieczne jest dołączenie instrukcji obsługi, ponieważ jest ona integralną częścią produktu.
- Urządzenie powinno być używane na równej, płaskiej i stabilnej powierzchni żaroodpornej.
- Wyjmij baterię z wagi, jeśli nie była używana przez dłuższy czas.
- Nie układaj niczego na wadze podczas przechowywania.
- Nie ustawiaj wagi w pozycji pionowej, a jedynie leżąc w pozycji płaskiej.
- Nie upuszczaj ani nie uderzaj wagi, ponieważ może to spowodować uszkodzenie czujnika i szklanego panelu.
- Aby zapewnić długowieczność wagi, nie umieszczaj jej w mokrym lub gorącym środowisku.
- Gdy waga nie działa, sprawdź, czy baterie są nieprawidłowo zainstalowane lub wymień baterie, a następnie spróbuj uruchomić ją ponownie.
- Nie odkręcaj tylnej pokrywy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.
- Nigdy nie wkładaj baterii do ust. W przypadku połknięcia skontaktować się z lekarzem lub lokalnym centrum kontroli zatruć.
- Nigdy nie zwieraj baterii.
- Trzymaj baterię z dala od dzieci.
- Należy używać wyłącznie zalecanych baterii lub ich odpowiedników, woltów i rozmiaru.
- Podczas wymiany baterii upewnij się, że wkładasz je z zachowaniem prawidłowej biegunowości, jak wskazano w komorze baterii.
- Baterie mogą zawierać materiały palne. W przypadku nieprawidłowego obchodzenia się z bateriami może dojść do wycieku, bardzo wysokiego napięcia, zapłonu, a nawet eksplozji, co może zaszkodzić urządzeniu i/lub zdrowiu.
- Przed włożeniem baterii sprawdź, czy styki w urządzeniu i na bateriach są czyste i, jeśli to konieczne, wyczyść je.
- Używaj tylko nowych baterii.
- Nie używaj akumulatorów.
- Nigdy nie próbuj ładować normalnych baterii. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp. Istnieje zwiększone ryzyko wycieku.
- Zaciski zasilające nie mogą być zwarte.

- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia.
- Rozłóż lub zdeformuj baterie.
- Natychmiast wyjmij wyciekające baterie z urządzenia. Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. Jeśli obszary te wejdą w kontakt z kwasem akumulatorowym, należy je natychmiast spłukać dużą ilością czystej wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem. Istnieje ryzyko korozji spowodowanej kwasem akumulatorowym.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Ten produkt zawiera baterię pastylkową / guzikową. Połknięcie baterii pastylkowej / guzikowej może spowodować kilka wewnętrznych oparzeń w ciągu zaledwie 2 godzin i doprowadzić do śmierci. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci.
- Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od dzieci.

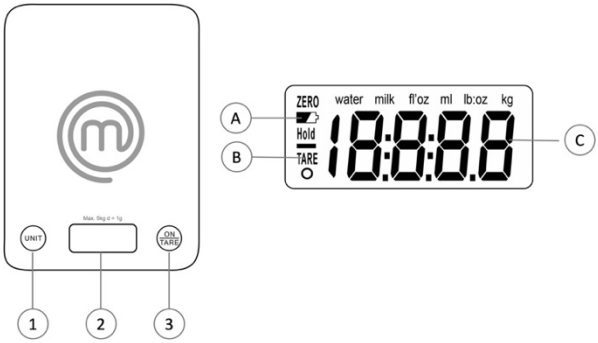
Ostrożność
Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i podobnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przeczytaj instrukcję obsługi.		Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.
RECICLA	Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.		Ten produkt jest bezpieczny do stosowania w kontakcie z żywnością.
	Jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia transportowe podczas rozpakowywania produktu, prosimy o niezwłoczny kontakt ze sprzedawcą.		Opakowanie można ponownie wykorzystać lub poddać recyklingowi. Wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już potrzebne, należy zutylizować w odpowiedni sposób.
CE	Deklaracja zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z wymogami Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG). Deklarację zgodności UE można uzyskać od producenta.		

OGÓLNA CHARAKTERYSTYKA

1. Sterowanie konwersją jednostek
2. Wyświetlacz LCD
   A. Pojemność baterii
   B. Funkcja tarowania
   C. Jednostki wagi
3. Włączanie/wyłączanie/ kontrola tary



W pudełku znajdziemy:

- 1 x waga kuchenna
- 1 x bateria litowa 3 V CR2032 (już zainstalowana)
- 1 x instrukcja obsługi

DANE TECHNICZNE

- Czujniki o wysokiej precyzji
- Jednostki wagi: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Maksymalna pojemność: 5 kg / 11 funtów / 5000 ml / 176,4 uncji
- Dokładność pomiaru: 1 g / 1 funt / 1 ml / 0,1 uncji
- Zasilanie: 1 x bateria litowa 3V CR2032 (w zestawie)
- Wymiary produktu: 20 x 15 x 1,6 cm
- Waga produktu: 310 g
- Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii i przeciążenia
- Automatyczne wyłączanie

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM / WŁOŻENIEM LUB WYMIANĄ BATERII

- Upewnij się, że całe opakowanie produktu zostało usunięte.
- Znajdź komorę baterii na spodzie wagi i zdejmij pokrywę.
- Wyjmij starą baterię z komory baterii.
- Włóż nową baterię i upewnij się, że została włożona właściwą stroną do góry.
- Umieść pokrywę z powrotem na swoim miejscu.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Uwaga: Elementy sterujące dotykowe – delikatnie dociśnij.

1. Aby włączyć wagę, umieść ją na równej powierzchni i naciśnij przycisk On/Off/Tara. Gdy tylko waga na wyświetlaczu wskaże zero, waga jest gotowa do użycia.
2. Ostrożnie umieść ważony przedmiot na wadze.
3. Naciśnij przycisk sterowania jednostką, aby wybrać wymagane jednostki.
4. Aby wyłączyć wagę, naciśnij i przytrzymaj przycisk On/Off/Tara.

Ostrzeżenie:

- Wskazanie przeciążenia: Waga może mierzyć dokładnie do 5 kg. Gdy waga przekroczy 5 kg, na wyświetlaczu LCD pojawi się "O_LD" (patrz rysunek 1)

Wykres 1

- Wskaźnik niskiego poziomu baterii: Gdy baterie są niskie, na wyświetlaczu LCD pojawi się "L0" (patrz Rysunek 2)

Wykres 2

KORZYSTANIE Z FUNKCJI TAROWANIA

1. Umieść pusty pojemnik na wadze. Wyświetlacz LCD pokaże wagę pojemnika.
2. Naciśnij przycisk On/Off/Tara, aby wyczyścić wagę pojemnika i umieścić w nim składniki. Wyświetlacz LCD będzie teraz pokazywał tylko wagę składników.
3. Po wyjęciu składników lub pojemnika waga pokaże ujemną wartość obciążenia. Naciśnij przycisk On/Off/Tara, aby zresetować wartość do zera.

CZYSZCZENIE

- Wyczyść wagę wilgotną szmatką i wysusz przed przechowywaniem.
  Ostrożność:
  - Do czyszczenia urządzenia nie używaj rozpuszczalników ani produktów o kwaśnym lub zasadowym pH, takich jak wybielacze lub produkty ścierne.
  - Nigdy nie zanurzaj wagi w wodzie ani innym płynie ani nie umieszczaj jej pod bieżącą wodą.

UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA

	Wyjmij baterię przed wyrzuceniem urządzenia/urządzenia. Nie wyrzucaj starych baterii razem z odpadami domowymi, ale w punkcie zbiórki baterii w punkcie recyklingu lub w sklepie. Skonsultuj się z władzami miejskimi lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje na temat utylizacji.
	Ten symbol oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi (2012/19/UE). Produkty oznaczone tym symbolem muszą być selektywnie zbierane i poddawane recyklingowi w wyznaczonych punktach zbiórki. Obecność niebezpiecznych elementów w sprzęcie może być potencjalnie szkodliwa dla środowiska, np. powodować zanieczyszczenie, a w efekcie stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego. Prawidłowa segregacja odpadów w gospodarstwach domowych odgrywa ważną rolę w procesie recyklingu zużytego sprzętu elektronicznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki zapewnia wystarczający poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.

GWARANCJA

- Producent udziela gwarancji zgodnie z ustawodawstwem kraju zamieszkania klienta, na minimum 1 rok, licząc od daty sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub wykonawcze.
- Przy składaniu reklamacji z tytułu rękojmi należy przedłożyć oryginał dowodu zakupu (z datą zakupu).
- Gwarancja nie obowiązuje w przypadku:
  - Normalne zużycie.
  - Nieprawidłowe użytkowanie, np. przeciążenie urządzenia, używanie niezatwierdzonych akcesoriów
  - Użycie siły, uszkodzenia spowodowane wpływami zewnętrznymi.
  - Uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub nieprzestrzeganiem instrukcji montażu.
  - Częściowo lub całkowicie zdemontowane urządzenia.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

To urządzenie zostało zaprojektowane, skonstruowane i dystrybuowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa dyrektyw WE: dyrektywy RoHS 2 2011/65/UE, dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) 2014/30/UE i późniejszych zmian. To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi wymogami prawnymi Unii Europejskiej. Deklaracja zgodności produktu jest dostępna online pod adresem www.arovo.com/manuals.

Zgodnie z naszą polityką ciągłego ulepszania produktów zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych bez uprzedzenia. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można znaleźć w Internecie pod adresem www.arovo.com/manuals.

EL – ΨΗΦΙΑΚΉ ΖΥΓΑΡΙΆ ΚΟΥΖΊΝΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΠΡΟΦΥΛΆΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφάλειας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να ακολουθείτε βασικές προφυλάξεις ασφαλείας. Αυτά περιλαμβάνουν τα εξής:

- Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και εξοικειωθείτε με όλες τις συστάσεις ασφάλειας και σωστής χρήσης για τη συσκευή. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Εάν το προϊόν μεταβιβαστεί ή μεταπωληθεί σε άλλο χρήστη, είναι απαραίτητο να συμπεριληφθεί το εγχειρίδιο χρήσης καθώς αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος.
- Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδη, επίπεδη και σταθερή ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από την κλίμακα εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην στοιβάζετε τίποτα στη ζυγαριά κατά την αποθήκευση.
- Μην τοποθετείτε την κλίμακα σε όρθια θέση, τοποθετώντας μόνο σε επίπεδη θέση.
- Μην ρίχνετε ή χτυπάτε τη ζυγαριά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αισθητήρα και στο γυάλινο πλαίσιο.
- Για να εξασφαλίσετε τη μακροζωία της κλίμακας, μην την τοποθετείτε σε υγρό ή ζεστό περιβάλλον.
- Όταν η ζυγαριά δεν λειτουργεί, ελέγξτε ότι οι μπαταρίες δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά ή αλλάξτε τις μπαταρίες και, στη συνέχεια, προσπαθήστε να την ξεκινήσετε ξανά.
- Μην ξεβιδώνετε το πίσω κάλυμμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Ποτέ μην βάζετε μπαταρίες στο στόμα σας. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή το τοπικό κέντρο δηλητηριάσεων.
- Ποτέ μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο οι συνιστώμενες μπαταρίες ή ισοδύναμες, βολτ και μέγεθος.
- Κατά την αντικατάσταση μπαταριών, φροντίστε να τις τοποθετήσετε κάτω από τη σωστή πολικότητα, όπως υποδεικνύεται στη θήκη μπαταριών.
- Οι μπαταρίες μπορούν να περιέχουν εύφλεκτα υλικά. Εάν δεν γίνει σωστός χειρισμός, οι μπαταρίες μπορεί να διαρρεύσουν, να ζεσταθούν πολύ, να αναφλεγούν ή ακόμα και να εκραγούν, γεγονός που θα μπορούσε να βλάψει τη συσκευή σας ή / και την υγεία σας.
- Πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες, ελέγξτε ότι οι επαφές στη συσκευή και στις μπαταρίες είναι καθαρές και, εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις.
- Χρησιμοποιείτε μόνο νέες μπαταρίες.
- Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Ποτέ μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε τις κανονικές μπαταρίες. Κίνδυνος έκρηξης!
- Ποτέ μην εκθέτετε τις μπαταρίες σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή παρόμοια. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος διαρροής.
- Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.

- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Ποτέ μην ρίχνετε μπαταρίες στη φωτιά.
- Αποσυναρμολογείτε ή παραμορφώνετε τις μπαταρίες.
- Αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες που διαρρέουν από τη συσκευή. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους. Εάν αυτές οι περιοχές έρθουν σε επαφή με οξύ μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και επικοινωνήστε αμέσως με έναν γιατρό. Υπάρχει κίνδυνος διάβρωσης λόγω οξέος μπαταρίας.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία νομίσματος / κουμπιού. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας του νομίσματος / κουμπιού, μπορεί να προκαλέσει πολλά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο. Κρατήστε τις καινούργιες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Εάν η θήκη μπαταριών δεν κλείνει καλά, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από παιδιά.

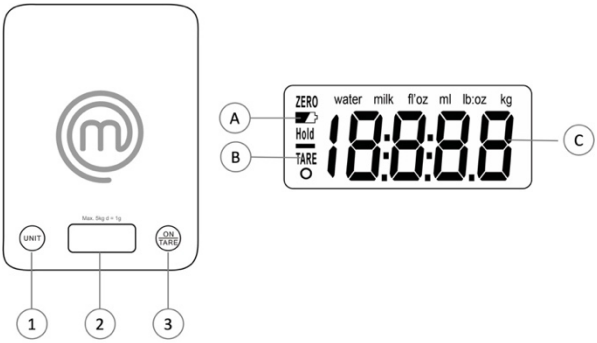
Προσοχή
Η συσκευή προορίζεται για οικιακή και παρόμοια χρήση. Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.

ΕΠΕΞΉΓΗΣΗ ΣΥΜΒΌΛΩΝ

	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.		Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.
	Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.		Αυτό το προϊόν είναι ασφαλές για χρήση σε επαφή με τρόφιμα.
	Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά κατά τη μεταφορά κατά την αποσυσκευασία του προϊόντος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας χωρίς καθυστέρηση.		Η συσκευασία μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Απορρίψτε σωστά τυχόν υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον.
	Δήλωση συμμόρφωσης. Τα προϊόντα που επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο συμμορφώνονται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ). Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ μπορεί να ζητηθεί από τον κατασκευαστή.		

ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Έλεγχος μετατροπής μονάδας
2. Οθόνη LCD
   A. Μπαταρίας
   B. Συνάρτηση απόβαρου
   C. Μονάδες βάρους
3. Έλεγχος ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/απόβαρου



Περιλαμβάνεται στο κουτί:

- 1 x Ζυγαριά κουζίνας
- 1 x 3V CR2032 μπαταρία λιθίου (ήδη εγκατεστημένη)
- 1 x Εγχειρίδιο χρήστη

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Αισθητήρες υψηλής ακρίβειας
- Μονάδες βάρους: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Μέγιστη χωρητικότητα: 5 kg / 11lb / 5000 ml / 176.4 fl.oz
- Ακρίβεια μέτρησης: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Τροφοδοσία: 1 x 3V CR2032 μπαταρία λιθίου (περιλαμβάνεται)
- Διαστάσεις προϊόντος: 20 x 15 x 1.6 cm
- Βάρος προϊόντος: 310 g
- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας και υπερφόρτωσης
- Αυτόματη απενεργοποίηση

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ / ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ Ή ΑΛΛΑΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Βεβαιωθείτε ότι έχει αφαιρεθεί όλη η συσκευασία του προϊόντος.
- Τοποθετήστε τη θήκη μπαταριών στην κάτω πλευρά της ζυγαριάς και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία από τη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε τη νέα μπαταρία και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά προς τα πάνω.
- Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα στη θέση του.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σημείωση: Χειριστήρια ευαίσθητα στην αφή – πιέστε απαλά.

1. Για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, τοποθετήστε την σε ομοιόμορφη επιφάνεια και πατήστε το χειριστήριο On/Off/Tare. Μόλις το βάρος στην οθόνη είναι μηδέν, η ζυγαριά είναι έτοιμη για χρήση.
2. Τοποθετήστε το αντικείμενο που πρόκειται να ζυγιστεί προσεκτικά στη ζυγαριά.
3. Πατήστε το Έλεγχος μονάδας για να επιλέξετε τις απαιτούμενες μονάδες.
4. Για να απενεργοποιήσετε την κλίμακα, πατήστε παρατεταμένα το στοιχείο ελέγχου ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/απόβαρου.

   Προειδοποίηση:

   - Ένδειξη υπερφόρτωσης: Η ζυγαριά μπορεί να μετρήσει με ακρίβεια έως 5kg. Όταν το βάρος υπερβαίνει τα 5 κιλά, η οθόνη LCD θα εμφανίζει "O_LD" (βλ. Εικόνα 1)

Γράφημα 1

- Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας: Όταν οι μπαταρίες είναι χαμηλές, η οθόνη LCD θα εμφανίζει "L0" (βλ. Εικόνα 2)

Γράφημα 2

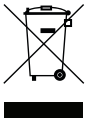
ΧΡΉΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΆΡΤΗΣΗΣ ΑΠΌΒΑΡΟΥ

1. Τοποθετήστε το άδειο δοχείο σας στη ζυγαριά. Η οθόνη LCD θα εμφανίσει το βάρος του δοχείου.
2. Πατήστε το χειριστήριο On / Off / Tare για να καθαρίσετε το βάρος του δοχείου και τοποθετήστε τα συστατικά σας στο δοχείο. Η οθόνη LCD θα εμφανίζει τώρα μόνο το βάρος των συστατικών.
3. Όταν αφαιρείτε τα συστατικά ή το δοχείο, η κλίμακα θα εμφανίσει αρνητική τιμή φορτίου. Πατήστε το στοιχείο ελέγχου On / Off / Tare για να επαναφέρετε την τιμή στο μηδέν.

ΚΑΘΆΡΙΣΜΑ

- Καθαρίστε την κλίμακα με ένα υγρό πανί και στεγνώστε πριν από την αποθήκευση.
  Προσοχή:
  - Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή προϊόντα με όξινο ή βασικό pH, όπως λευκαντικό ή λειαντικά προϊόντα, για τον καθαρισμό της συσκευής.
  - Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην την τοποθετείτε κάτω από τρεχούμενο νερό.

ΦΙΛΙΚΉ ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΕΡΙΒΆΛΛΟΝ ΔΙΆΘΕΣΗ

	Αφαιρέστε την μπαταρία πριν απορρίψετε τη συσκευή/μονάδα. Μην απορρίπτετε τις παλιές μπαταρίες μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα, αλλά σε σταθμό συλλογής μπαταριών, σε χώρο ανακύκλωσης ή σε κατάστημα. Συμβουλευτείτε τη δημοτική αρχή ή τον αντιπρόσωπό σας για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη.
	Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα (2012/19/ΕΕ). Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται σε καθορισμένα σημεία συλλογής. Η παρουσία επικίνδυνων κατασκευαστικών στοιχείων στον εξοπλισμό ενδέχεται να είναι επιβλαβής για το περιβάλλον, π.χ. να προκαλέσει μόλυνση και, ως εκ τούτου, να θέσει σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία. Η ορθή διαλογή των αποβλήτων στα νοικοκυριά διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διαδικασία ανακύκλωσης των αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η τήρηση των κανόνων χωριστής συλλογής εξασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

ΕΓΓΎΗΣΗ

- Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας διαμονής του πελάτη, με ελάχιστο χρονικό διάστημα 1 έτους, αρχής γενομένης από την ημερομηνία πώλησης της συσκευής στον τελικό χρήστη.
- Η εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα υλικού ή κατασκευής.
- Κατά την υποβολή αξίωσης βάσει της εγγύησης, πρέπει να υποβληθεί ο αρχικός λογαριασμός αγοράς (με ημερομηνία αγοράς).
- Η εγγύηση δεν ισχύει σε περιπτώσεις:
  - Φυσιολογική φθορά.
  - Λανθασμένη χρήση, π.χ. υπερφόρτωση της συσκευής, χρήση μη εγκεκριμένων εξαρτημάτων
  - Χρήση βίας, ζημιά που προκαλείται από εξωτερικές επιρροές.
  - Ζημιές που προκλήθηκαν από μη τήρηση του εγχειριδίου χρήσης ή μη συμμόρφωση με τις οδηγίες εγκατάστασης.
  - Μερικώς ή πλήρως αποσυναρμολογημένες συσκευές.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διανεμηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας των οδηγιών της ΕΚ: οδηγία RoHS 2 2011/65 / ΕΕ, οδηγία ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) 2014/30 / ΕΕ και ακόλουθες τροποποιήσεις.
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις σχετικές νομικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η δήλωση συμμόρφωσης του προϊόντος είναι διαθέσιμη στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arovo.com/manuals.

Σύμφωνα με την πολιτική μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων, διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε τεχνικές και οπτικές αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.arovo.com/manuals.

BG – ЦИФРОВА КУХНЕНСКА ВЕЗНА

ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.

Когато използвате електрически уреди, винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки. Те включват следното:

- Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и се запознайте с всички препоръки за безопасност и правилна употреба на уреда. Запазете ръководството за бъдещи справки.
- Ако продуктът бъде прехвърлен или препродаден на друг потребител, е необходимо да включите ръководството за потребителя, тъй като то е неразделна част от продукта.
- Уредът трябва да се използва на равна, равна и стабилна топлоустойчива повърхност.
- Извадете батерията от везната, ако не е била използвана дълго време.
- Не подреждайте нищо върху везната по време на съхранение.
- Не поставяйте везната в изправено положение, а само в плоско положение.
- Не изпускайте и не чукайте везната, тъй като това може да повреди сензора и стъкления панел.
- За да осигурите дълготрайност на везната, моля, не я поставяйте във влажна или гореща среда.
- Когато везната не работи, моля, проверете дали батериите са поставени неправилно или сменете батериите, след което опитайте да я стартирате отново.
- Не развивайте задния капак, тъй като това може да причини повреда.
- Никога не поставяйте батерии в устата си. При поглъщане се свържете с Вашия лекар или с местния център за контрол на токсикологията.
- Никога не правете късо съединение на батериите.
- Пазете батерията далеч от деца.
- Трябва да се използват само препоръчителните батерии или еквивалентни батерии, волтове и размери.
- Когато сменяте батериите, не забравяйте да ги поставите под правилния поляритет, както е посочено в отделението за батерии.
- Батериите могат да съдържат горими материали. Ако не се борави правилно, батериите могат да изтекат, да се нагорещят много, да се запалят или дори да експлодират, което може да повреди вашия уред и/или вашето здраве.
- Преди да поставите батериите, проверете дали контактите в устройството и на батериите са чисти и, ако е необходимо, ги почистете.
- Използвайте само нови батерии.
- Не използвайте акумулаторни батерии.
- Никога не се опитвайте да презареждате нормални батерии. Опасност от експлозия!
- Никога не излагайте батериите на прекомерна топлина като слънчева светлина, огън или други подобни. Съществува повишен риск от изтичане.
- Захранващите клеми не трябва да бъдат късо съединени.

- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от уреда и безопасно изхвърлени.
- Никога не хвърляйте батерии в огън.
- Разглобявайте или деформирайте батериите.
- Незабавно извадете изтичащите батерии от устройството. Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците. Ако тези зони влязат в контакт с киселина на батерията, незабавно ги изплакнете обилно с чиста вода и незабавно се свържете с лекар. Съществува риск от корозия поради киселината на батерията.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този продукт съдържа клетъчна батерия с монета / бутон. Ако клетъчната батерия с монета / бутон бъде погълната, това може да причини няколко вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт. Пазете новите и използваните батерии далеч от деца.
- Ако отделението за батерии не се затваря здраво, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

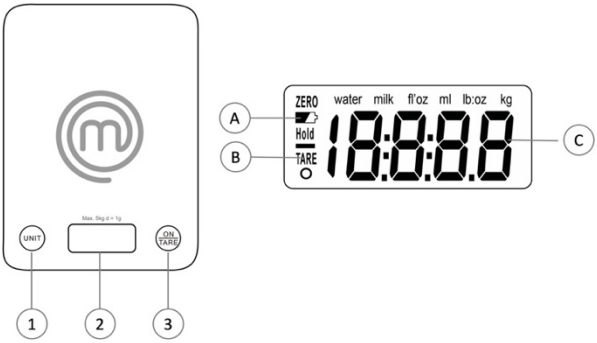
Предпазливост
Уредът е предназначен за домашна и подобна употреба. Продуктът не е предназначен за търговска употреба.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

	Прочетете ръководството за потребителя.		Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.
RECICLA	Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.		Този продукт е безопасен за използване при контакт с храна.
	Ако забележите някакви транспортни повреди при разопаковане на продукта, моля, свържете се с вашия дилър незабавно.		Опаковката може да се използва повторно или рециклирана. Моля, изхвърлете правилно всички опаковъчни материали, които вече не са необходими.
CE	Декларация за съответствие. Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на изискванията на Европейското икономическо пространство (ЕИП). Декларацията за съответствие на ЕС може да бъде поискана от производителя.		

ОБЩИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Контрол на преобразуването на единици
2. LCD дисплей
   A. Капацитет на батерията
   B. Функция тара
   C. Единици за тегло
3. Включване/изключване/управление на тарата



Включени в кутията:

- 1 x Кухненска везна
- 1 x 3V CR2032 литиева батерия (вече инсталирана)
- 1 x Ръководство за потребителя

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Сензори с висока точност
- Единици за тегло: g / kg / lb: oz / ml / fl.oz
- Максимален капацитет: 5 кг / 11 фунта / 5000 мл / 176,4 течни унции
- Точност на измерване: 1 g / 1 lb / 1 ml / 0.1 fl.oz
- Захранване: 1 x 3V CR2032 литиева батерия (включена)
- Размери на продукта: 20 x 15 x 1,6 см
- Тегло на продукта: 310 гр
- Индикация за изтощена батерия и претоварване
- Автоматично изключване

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА / ПОСТАВЯНЕ ИЛИ СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

- Уверете се, че цялата опаковка на продукта е премахната.
- Намерете отделението за батерии от долната страна на везната и свалете капака.
- Извадете старата батерия от отделението за батерии.
- Поставете новата батерия и се уверете, че е поставена правилно нагоре.
- Поставете капака обратно на място.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

Забележка: Чувствителни на допир контроли – натиснете внимателно.

1. За да включите везната, поставете я върху равна повърхност и натиснете бутона за включване/изключване/тара. Веднага след като теглото на дисплея отчете нула, везната е готова за употреба.
2. Поставете внимателно предмета за претегляне върху везната.
3. Натиснете Unit Control, за да изберете необходимите единици.
4. За да изключите везната, натиснете и задръжте On/Off/Tare Control.

   Предупреждение:

   - Индикация за претоварване: Везната може да измерва точно до 5 кг. Когато теглото надвиши 5 кг, LCD дисплеят ще покаже "O_LD" (вижте Фигура 1)

Фигура 1

- Индикация за изтощена батерия: Когато батериите са изтощени, LCD дисплеят ще покаже "L0" (вижте Фигура 2)

Фигура 2

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ТАРА

1. Поставете празния си контейнер върху везната. LCD дисплеят ще покаже теглото на контейнера.
2. Натиснете контрола за включване/изключване/тара, за да изчистите теглото на контейнера и да поставите съставките си в контейнера. LCD дисплеят вече ще показва само теглото на съставките.
3. Когато извадите съставките или контейнера, везната ще покаже отрицателна стойност на натоварването. Натиснете контрола за включване/изключване/тара, за да нулирате стойността.

ЧИСТЕНЕ

- Почистете везната с влажна кърпа и подсушете преди съхранение.
  Предпазливост:
  - Не използвайте разтворители или продукти с киселинно или алкално pH като белина или абразивни продукти за почистване на уреда.
  - Никога не потапяйте котлен камък във вода или друга течност и не го поставяйте под течаща вода.

ЕКОЛОГИЧНО ИЗХВЪРЛЯНЕ

	Моля, извадете батерията, преди да изхвърлите устройството/устройството. Не изхвърляйте старите батерии с битовите отпадъци, а в станция за събиране на батерии на място за рециклиране или в магазин. Консултирайте се с вашия общински орган или вашия дилър за информация относно изхвърлянето.
	Този символ означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС). Продуктите, маркирани с този символ, трябва да се събират отделно и рециклират в определени пунктове за събиране. Наличието на опасни компоненти в оборудването може потенциално да бъде вредно за околната среда, например да причини замърсяване и в резултат на това да представлява риск за човешкото здраве. Правилното сортиране на отпадъците в домакинствата играе основна роля в процеса на рециклиране на отпадъчно електронно оборудване. Спазването на правилата за разделно събиране гарантира достатъчно ниво на опазване на човешкото здраве и околната среда.

ГАРАНЦИЯ

- Производителят предоставя гаранция в съответствие със законодателството на собствената страна на пребиваване на клиента, с минимум 1 година, считано от датата, на която уредът е продаден на крайния потребител.
- Гаранцията покрива само дефекти в материала или изработката.
- При предявяване на рекламация по гаранцията трябва да се представи оригиналната сметка за покупка (с дата на покупка).
- Гаранцията няма да важи в случаи на:
  - Нормално износване.
  - Неправилна употреба, например претоварване на уреда, използване на неодобрени аксесоари
  - Използване на сила, щети, причинени от външни влияния.
  - Повреди, причинени от неспазване на ръководството за потребителя или неспазване на инструкциите за монтаж.
  - Частично или напълно демонтирани уреди.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този уред е проектиран, конструиран и разпространен в съответствие с изискванията за безопасност на директивите на ЕО: RoHS 2 Директива 2011/65/ЕС, Директива за електромагнитна съвместимост (EMC) 2014/30/ЕС и следващите изменения.
Този уред е в съответствие със съответните законови изисквания на Европейския съюз.
Декларацията за съответствие на продукта е достъпна онлайн на www.arovo.com/manuals.

В съответствие с нашата политика за непрекъснато подобряване на продуктите, ние си запазваме правото да правим технически и оптични промени без предизвестие. Текущата версия на това ръководство за потребителя може да бъде намерена онлайн на www.arovo.com/manuals.

MasterChef
THE TV SERIES

SOLER HISPANIA S.L.
CIF. B-96947916
P.I. EL Carrascot. Av. Del Plàstic 17, 46850 L'Olleria, Valencia, Spain.

Made in China

Item No: SOL919103125
Batch No: 2024-10611

22
PAP
RECICLA
Al Azul

©2024 Shine TV Limited. MasterChef and the MasterChef logo are registered trademarks of Shine TV Limited and its affiliates. Licensed by Banijay Group. All Rights Reserved.